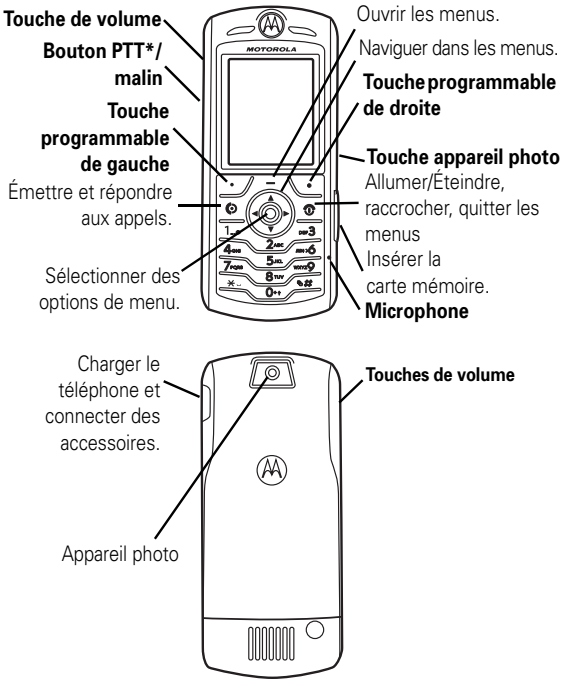
HELLOMOTO

Présentation de votre nouveau téléphone portable GSM Motorola SLVR L7. Voici les principaux éléments de l'appareil.



* Pour obtenir des informations sur la fonction Push-to-Talk (PTT), voir page 69.

www.motorola.com

Certaines options sur les téléphones portables sont dépendantes des fonctionnalités et des paramètres du réseau de votre opérateur. De plus, certaines options peuvent ne pas être activées par votre opérateur et/ou les paramètres du réseau de l'opérateur peuvent limiter la fonctionnalité de l'option. Veuillez toujours contacter votre opérateur pour connaître la disponibilité et la fonctionalité d'une option. Toutes les options, fonctionnalités et autres caractéristiques du produit, ainsi que les informations contenues dans ce guide de l'utilisateur sont données sur la base des dernières informations disponibles et sont jugées être exactes au moment de l'impression. Motorola se réserve le droit de changer ou de modifier toutes informations ou caractéristiques sans préavis ou obligation.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets. Les marques déposées de Bluetooth appartiennent à leur propriétaire et sont utilisées sous licence par Motorola, Inc. Java et toutes les autres marques basées sur Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres noms de produits et de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© Motorola, Inc. 2005.

Motorola estime que les informations fournies dans ce manuel d'utilisation sont correctes à sa date d'impression Motorola se réserve le droit de modifier ces informations sans préavis. Les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont fournies « en l'état » sans aucune garantie d'aucune sorte, implicite ou explicite. Sauf si explicitement prévu par la loi, Motorola exclut toute garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier, et ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou préjudice direct ou indirect en découlant.

Attention : Les modifications apportées au téléphone qui n'ont pas été expressément approuvées par Motorola annulent les capacités d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur

Bien que les caractéristiques et les fonctions des produits puissent faire l'objet de modifications sans préavis, nous faisons tous les efforts possibles pour que les modes d'emploi soient mis à jour régulièrement afin de refléter les changements dans la fonctionnalité des produits. Néanmoins, dans le cas peu probable où la version de votre mode d'emploi ne reflèterait pas totalement les fonctions principales de votre produit, veuillez nous en avertir. Vous pouvez aussi accéder aux versions mises à jour de nos modes d'emploi à la section consommateur de notre site Web Motorola à l'adresse http://www.motorola.com.

Guide de navigation

Menu principal

Répertoire

Historique
- Appels reçus
- Appels émis
- Bloc notes
- Durée des appels *
- Coût appel *
- Durées sessions *
- Volumes de données *

Messagerie
- Nouveau message
- Bte de réception
- Boîte envoi
- Brouillons
- Modèles de MMS
- Msgs prédéfinis
- Messages WAP
- Info Services
- Boîte vocale
- Emails

Outils
- Applications SIM *
- Calculatrice
- Agenda
- Réveil
- Raccourcis
- Numérotation
  - Numéros autorisés
  - Appel services *
  - Mes N° favoris
  - Numérotation vocale
- IM *

Jeux & applis

Mon WAP
- WAP
- Favoris WAP
- Pages enregistrées
- Historique
- Aller à l'adresse
- Config. navigateur
- Profils WAP *

Multimédia
- Images
- Sons
- Appareil photo
- Vidéos
- Caméra vidéo

Lien Bluetooth
- Mains libres
- Historique équipements
- Configuration

Configuration
- (voir page suivante)

* Fonctions en option

Ceci correspond à la présentation standard des menus. Le menu de votre téléphone peut légèrement différer.

Menu configuration

Préférences
- Ecran d'accueil
- Menu principal
- Skin
- Message d'accueil
- Papier peint
- Ecran de veille

Sonorisation
- Mode
- Configurer mode

Connexion
- Lien Bluetooth
- Synchro
- Paramètres USB

Renvoi d'appel *
- Appels vocaux
- Appels fax
- Appels données
- Annuler tout

En communication
- Durée d'appel
- Afficher/Masquer N°
- Voix et fax
- Mode de réponse
- Double appel

Réglages de base
- Heure et date
- Touche Appel Rapide
- Délai inact. affichage
- Rétroéclairage
- Config. TTY *
- Défilement
- Langue
- Luminosité
- DTMF
- Réinit. config.
- Remise à zéro totale

Etat du téléphone
- Mes numéros de tél.
- Ligne activée *
- Niveau batterie
- Périph. de stockage
- Mise à jour du logiciel
- Infos versions

Kit piéton
- Réponse auto.
- Numérotation vocale

Kit auto.
- Réponse auto.
- Mains libres auto.
- Délai Hors Tension
- Temps de charge

Réseaux
- Nouveau réseau
- Config. réseau
- Réseaux dispo.
- Ma liste de réseaux *
- Bip de confirmation
- Jingle réseau *
- Bip appel coupé

Sécurité
- Verrouillage tél.
- Verrouillage clavier *
- Verrouillage appli.
- Numéros autorisés
- Limitation d'appel *
- Code PIN SIM
- Modif. mots passe
- Gestion des certificats *

Paramètres PTT *
- Service PTT

Outils JAVA
- A propos de JAVA
- Sup. toutes les applis
- Vibreur appli
- Volume appli
- Rétroéclairage Appli

* Fonctions en option

Sommaire

Guide de navigation 4
Informations de sécurité 9
Conformité UE 19
Informations relatives au recyclage 20
Mise en route 21
À propos de ce guide 21
Carte SIM 22
Batterie 23
Marche et arrêt 25
Émettre un appel. 26
Répondre à un appel 26
Votre numéro de téléphone 27
Fonctions supplémentaires 28
Prendre et envoyer une photo 28
Enregistrement de vidéo. 30
Lecteur audionumérique 32
Connexion mini-USB 33
Carte mémoire 34
Liaison sans fil Bluetooth® 37

Fonctions de base 42
Affichage. 42
Menus. 46
Créer un SMS 48
Volume 53
Touche de navigation 54
Haut-parleur mains libres 54
Codes et mots de passe. 54
Verrouiller et déverrouiller le téléphone 55
Personnalisation. 57
Mode de sonnerie. 57
Heure et date 58
Papier peint. 59
Économiseur d'écran 59
Options d'affichage. 60
Options de réponse 61
Appels 62
Désactiver une alerte d'appel 62
Historique des appels 62
Rappel. 63
Retour d'appel 64
Bloc-notes. 64
Double appel. 65
Identification de l'appelant 65
Appels d'urgence 66
Appels internationaux 67
Touche d'appel rapide. 67
Messagerie vocale 68
Push-To-Talk (PTT). 69

Autres fonctions 75
Options d'appel avancées. 75
Répertoire 78
Messages 85
Personnalisation 89
Durées et coûts des appels 92
Kit mains-libres 93
Appels de données et fax 95
Réseau 96
Organiseur personnel 97
Sécurité. 98
Divertissement et jeux 99
Données DAS 102
Index 104

Sécurité et informations générales

INFORMATIONS IMPORTANTES POUR UN FONCTIONNEMENT SUR ET EFFICACE DE VOTRE TELEPHONE. LISEZ ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT UTILISATION DE VOTRE TELEPHONE.[1]

Exposition à l'énergie des radiofréquences

Votre téléphone contient un émetteur-récepteur. Lorsqu'il est SOUS TENSION, il reçoit et émet des radiofréquences. Quand vous communiquez avec votre téléphone, le système qui traite votre appel adapte le niveau de puissance de transmission de votre téléphone. Voir la Section relative aux conditions de réception de réseau.

Votre téléphone Motorola est conçu conformément aux réglementations locales de votre pays concernant l'exposition des êtres humains à l'énergie des radiofréquences.

Précautions de fonctionnement

Pour garantir des performances optimales de votre appareil et pour s'assurer que l'exposition aux radiofréquences entre dans les limites établies par les normes applicables, respectez toujours les instructions suivantes.

Antenne externe

Si votre téléphone est muni d'une antenne externe, utilisez exclusivement l'antenne fournie ou agréée par Motorola. Les antennes non agréées, les modifications ou les accessoires peuvent endommager le téléphone et/ou peuvent aboutir à la non-conformité aux réglementations locales de votre pays.

NE TENEZ PAS l'antenne externe lorsque VOUS UTILISEZ le téléphone. Cela pourrait avoir une incidence sur la qualité des appels et faire fonctionner le téléphone à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

Fonctionnement du téléphone

Lorsque vous effectuez ou recevez un appel, utilisez votre téléphone normalement comme tout autre téléphone fixe.

Respect des précautions concernant l'exposition corporelle : communication vocale

A ce jour, aucune information scientifique n'a démontré le besoin de précautions spécifiques pour l'utilisation du téléphone. Par mesure de prudence, vous pouvez limiter l'exposition à l'énergie des radiofréquences en réduisant la durée des appels ou en utilisant des solutions mains-libres afin d'éloigner le téléphone de la tête et du corps.

Conformément aux précautions concernant l'exposition à l'énergie des radiofréquences, si vous utilisez une oreillette lors de vos communications vocales, utilisez toujours les accessoires (pince, support, étui, boîtier ou harnais de sécurité) fournis et agréés par Motorola (le cas échéant). L'utilisation d'accessoires non agréés par Motorola peut provoquer le dépassement de ces limites d'exposition à l'énergie des radiofréquences.

Si vous n'utilisez pas l'un de ces accessoires de fixation ou de port agréé par Motorola, et si vous ne positionnez pas votre téléphone correctement, assurez-vous au minimum que le téléphone et l'antenne se trouvent à au moins 2,5 centimètres de votre corps lorsque vous émettez un appel.

Fonctionnement des données

Lorsque vous transmettez des données sur votre téléphone, avec ou sans câble accessoire, positionnez le téléphone et l'antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps.

Accessoires agréés

L'utilisation d'accessoires non agréés par Motorola, y compris mais sans limitation, les batteries, les antennes et les façades amovibles, peut provoquer le dépassement des limites d'exposition à l'énergie des radiofréquences définie dans les données relatives au débit d'absorption spécifique pour votre appareil. Pour obtenir la liste des accessoires agréés par Motorola, visitez notre site Web à l'adresse `www.motorola.com`.

Interférence de l'énergie des radiofréquences/Compatibilité

Remarque : Les appareils électroniques sont très souvent sensibles à l'interférence de l'énergie des radiofréquences émise par des sources externes s'ils ne sont pas convenablement protégés, conçus ou configurés d'une quelconque façon pour être compatibles avec cette énergie. Dans certaines circonstances, votre téléphone peut provoquer de telles interférences.

Remarque : Cet appareil est conforme aux réglementations de la commission européenne. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer des interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Etablissements publics ou collectifs

Mettez votre téléphone hors tension dans les équipements collectifs où sont affichées des instructions qui vous invitent à le faire. Parmi ces établissements, l'on peut citer les hôpitaux ou les centres de santé susceptibles d'utiliser du matériel sensible à l'énergie externe des radiofréquences.

Avions

Mettez votre appareil mobile hors tension dès que le personnel navigant vous demande de le faire. Si votre appareil propose un mode "avion" ou une fonction similaire, demandez au personnel navigant si vous pouvez l'utiliser pendant le vol. Si votre appareil possède une fonction de mise sous tension automatique, désactivez-la avant d'embarquer dans l'avion ou avant de pénétrer dans une zone où l'utilisation des appareils mobiles est réglementée.

Appareils médicaux

Stimulateurs cardiaques (pacemakers)

Les fabricants recommandent que les téléphones portables sans fil soient maintenus à une distance minimum de 15 centimètres du stimulateur cardiaque.

Les personnes équipées d'un stimulateur cardiaque doivent :

- S'assurer que le téléphone, lorsqu'il est SOUS TENSION, est TOUJOURS éloigné d'au moins 15 centimètres de leur stimulateur cardiaque.
- NE PAS porter le téléphone dans une poche proche du cœur.
- Utiliser l'oreille du côté opposé à celui du stimulateur cardiaque pour minimiser les interférences potentielles.
- METTRE IMMEDIATEMENT HORS TENSION le téléphone, s'ils soupçonnent le moindre problème d'interférences.

Prothèses auditives

Certains téléphones sans fil numérique peuvent gêner le fonctionnement des prothèses auditives. Si cela se produit, il est préférable de consulter le fabricant de la prothèse pour rechercher d'autres solutions.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez un autre appareil médical, consultez son fabricant afin de déterminer s'il est suffisamment protégé contre l'énergie RF externe. Votre médecin peut vous aider à obtenir ces informations.

Utilisation au volant

Renseignez-vous sur les lois et réglementations en vigueur relatives à l'utilisation du téléphone au volant dans les zones où vous conduisez et respectez-les.

- Votre priorité est d'être attentif à la conduite. Téléphoner en conduisant peut être une source de distraction.
- Dans les pays où cela est autorisé, utilisez la solution mains-libres, si disponible.
- Dans les pays où cela est exigé, arrêtez-vous et garez votre véhicule avant d'effectuer un appel ou d'y répondre.

Vous trouverez des informations sur la sécurité au volant dans la section "Téléphone et conduite" à la fin de ce manuel et/ou sur le site Web de Motorola: `www.motorola.com`.

Avertissements relatifs au fonctionnement

Pour les véhicules équipés d'un "airbag"

Ne posez pas un téléphone sur un "airbag" ou dans sa zone de déploiement. Les "airbags" se gonflent avec puissance et rapidité. S'il est posé dans sa zone de déploiement et que l'"airbag" se gonfle, le téléphone risque d'être violemment projeté dans l'habitacle et de blesser gravement les occupants du véhicule.

Stations-service

Respectez la signalisation concernant l'utilisation du matériel radio dans les stations-service. Mettez votre appareil mobile hors tension si le personnel agréé vous le demande.

Atmosphères potentiellement explosives

Mettez votre téléphone hors tension avant d'entrer dans une zone à atmosphère potentiellement explosive. Ne retirez, n'installez ni ne chargez les piles dans ces zones. Dans une atmosphère potentiellement explosive, des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie entraînant des blessures corporelles ou la mort.

Remarque : Les zones à atmosphère potentiellement explosive auxquelles il est fait référence ci-dessus peuvent inclure les zones de ravitaillement en carburant telles que les espaces sous les ponts des bateaux, les installations de transvasement ou d'entreposage de carburant ou de produits chimiques, les zones dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que des grains, des poussières ou des poudres métalliques. Les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, clairement signalées.

Zones de dynamitage

Pour éviter les possibles interférences avec les opérations de dynamitage, METTEZ votre téléphone HORS TENSION quand vous arrivez à proximité de détonateurs électriques, dans une zone de dynamitage ou dans des zones où la mention "Mettez hors tension les appareils électroniques" est affichée. Respectez tous les panneaux et toutes les instructions.

Produits endommagés

Si votre téléphone ou votre batterie a été immergé dans l'eau, percé ou a subi une chute violente, ne l'utilisez plus jusqu'à ce que vous l'emmeniez dans un centre de service agréé par Motorola afin d'évaluer les dommages occasionnés. N'essayez pas de le sécher avec une source de chaleur extérieure, telle qu'un four micro-ondes.

Batteries et chargeurs

Les batteries peuvent endommager les biens et/ou provoquer des blessures corporelles telles que des brûlures si un matériau conducteur tel que des bijoux, des clés ou des chaînes entrent en contact avec les bornes. Le matériau conducteur peut fermer un circuit électrique (provoquer un court-circuit) et devenir brûlant. Soyez vigilant lorsque vous manipulez une batterie chargée, particulièrement si vous la placez à l'intérieur d'une poche, d'un porte-monnaie ou d'un autre réceptacle contenant des objets métalliques. **Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs** Motorola Original™**.**

Attention : Afin d'éviter les risques de dommages corporels, ne jetez pas votre téléphone au feu.

Votre batterie, votre chargeur ou votre téléphone peut contenir certains symboles, définis comme suit :

Symbole	Définition
	Des consignes de sécurité importantes suivent.
	Ne jetez pas votre batterie ou votre téléphone dans le feu.
	Votre batterie ou votre téléphone doit être recyclé conformément à la législation locale. Contactez l'organisme local de réglementation pour plus d'informations.
	Vous ne devez pas jeter votre batterie ou votre téléphone à la poubelle.
	Votre téléphone contient une batterie interne lithium-ion.
	Votre chargeur n'est à utiliser qu'à l'intérieur.

Symbole	Définition
	Votre chargeur ne doit pas être exposé à l'humidité.
	Appareil à double isolation.

Risques d'étranglement

Votre téléphone ou ses accessoires peuvent inclure des pièces détachées qui peuvent présenter un risque d'étranglement chez les jeunes enfants. Tenez votre téléphone et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants.

Pièces en verre

Il est possible que certaines pièces de votre appareil mobile soient en verre. Ces pièces peuvent se casser si l'appareil tombe sur une surface dure ou reçoit un choc important. Dans ce cas, ne touchez pas le verre brisé et n'essayez pas de l'ôter. N'utilisez plus votre appareil mobile tant que le verre n'a pas été remplacé par un centre de traitement qualifié.

Crises d'épilepsie/évanouissements

Certaines personnes sont sujettes à des crises d'épilepsie ou des évanouissements lorsqu'elles sont exposées à des lumières clignotantes, par exemple en regardant la télévision ou en jouant à des jeux vidéo. Ces crises d'épilepsie ou évanouissements peuvent se produire même si de telles réactions ne se sont jamais manifestées auparavant chez une personne.

Si vous avez été victime de crises d'épilepsie ou d'évanouissements, ou si vous avez des antécédents médicaux dans votre famille, veuillez consulter un médecin avant de jouer à des jeux vidéo ou d'utiliser une fonction de lumières clignotantes sur votre téléphone. (Cette fonction n'est pas disponible sur tous les produits.)

Les parents doivent surveiller leurs enfants lorsqu'ils jouent à des jeux vidéo ou qu'ils utilisent d'autres fonctions avec des lumières clignotantes sur leur téléphone. En cas d'apparition de l'un des symptômes suivants, vous devez arrêter d'utiliser votre téléphone et consulter un médecin : convulsions, contractions oculaires ou musculaires, perte de conscience, mouvements involontaires ou désorientation.

Afin de réduire les risques d'apparition de tels symptômes, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Ne pas jouer ou utiliser une fonction de lumières clignotantes si vous êtes fatigué ou en manque de sommeil.
- Prendre une pause minimum de 15 minutes toutes les heures.
- Jouer dans une pièce où toutes les lumières sont allumées.
- Se positionner le plus loin possible de l'écran.

Traumatismes dus aux mouvements répétitifs

Lorsque vous effectuez des actions répétitives telles que la pression des touches ou la saisie de caractères avec les doigts, vous pouvez ressentir des douleurs au niveau des doigts, des bras, des épaules, de la nuque ou dans d'autres parties du corps. Suivez les instructions suivantes afin d'éviter des cas de tendinite, syndrome du canal carpien, ou autres problèmes musculo-squelettiques :

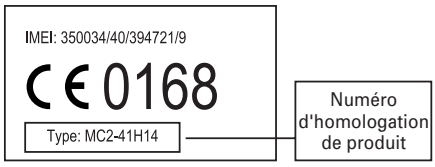
- Prendre une pause minimum de 15 minutes après chaque heure de jeu.
- Si, en cours de jeu, vous ressentez une fatigue ou une douleur dans les mains, les poignets ou les bras, arrêtez de jouer et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de recommencer.
- Si vous ressentez toujours des douleurs au niveau des mains, des poignets ou des bras pendant ou après le jeu, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

1. Les informations fournies dans ce document annulent les informations générales de sécurité des guides d'utilisation publiés avant le 28 janvier 2005.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

CE Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec

- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l'Union européenne



Exemple d'un Numéro d'homologation de produit.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l'adresse www.motorola.com/rtte. Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d'homologation de produit, inscrit sur l'étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.

Protection de l'environnement par le recyclage

Lorsqu'un produit Motorola arbore ce symbole, ne le jetez pas dans votre poubelle.

Recyclage des téléphones portables et accessoires

Ne jetez aucun téléphone portable ou accessoire électrique, comme un chargeur ou un kit piéton, dans votre poubelle. Des systèmes de collecte permettant de traiter les déchets électriques et électroniques sont progressivement mis en place. Renseignez-vous localement pour plus d'informations. En l'absence de système de collecte, renvoyez les téléphones portables et accessoires électriques à l'un des Centres de Service agréé par Motorola le plus proche.

Les batteries rechargeables qui alimentent ce téléphone doivent faire l'objet d'une collecte séparée pour un recyclage spécifique. Ne mélangez pas ces batteries avec d'autres produits lors de la mise au rebut. Pour connaître le type de votre batterie, veuillez vous reporter à l'étiquette qui y est apposée. Pour vous informer sur les méthodes de mise au rebut appropriées, adressez-vous au centre de recyclage le plus proche.

Mise en route

À propos de ce guide

Ce guide explique comment trouver une fonction de menu :

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Historique** > **Appels émis**.

Dans cet exemple, à partir de l'écran d'accueil, vous pouvez appuyer sur ⊟ pour ouvrir le menu, mettre en surbrillance et sélectionner **Historique**, puis mettre en surbrillance et sélectionner **Appels émis**.

Appuyez sur ·◎· pour accéder à une fonction de menu et la mettre en surbrillance. Appuyez sur la *touche centrale* ·◎· pour sélectionner la fonction de menu mise en surbrillance.

Symboles	
	Cela signifie qu'une fonction dépend du réseau/de l'abonnement et peut ne pas être disponible dans toutes les régions. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.
	Cela signifie qu'une fonction requiert un accessoire en option.

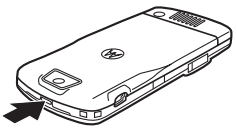
Carte SIM

Votre carte SIM *(Module d'identification de l'abonné)* contient des informations personnelles telles que votre numéro de téléphone et les contacts du répertoire.

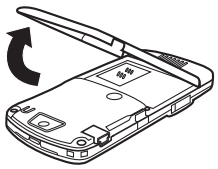
Pour insérer et utiliser une carte mémoire, voir page 34.

Attention : la carte ne doit être ni pliée, ni rayée, ni exposée à l'électricité statique, à l'eau ou à la poussière.

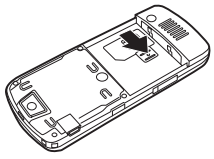
1



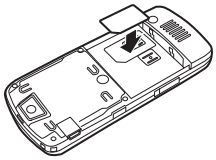
2



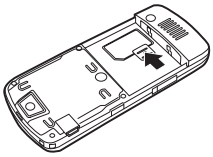
3



4



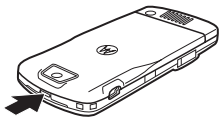
5



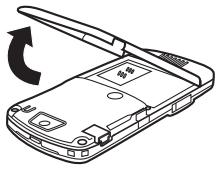
Batterie

Installation de la batterie

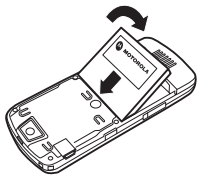
6



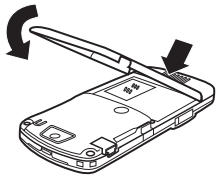
7



8

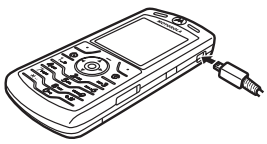


9



Chargement de la batterie

Les batteries neuves ne sont pas complètement chargées. Branchez le chargeur de voyage au téléphone et à une prise électrique. Le téléphone affiche **Charge terminée** lorsque le chargement est terminé.



Conseil : il est impossible de surcharger la batterie du téléphone. Son fonctionnement sera optimal lorsque vous l'aurez chargée et déchargée plusieurs fois.

Vous pouvez charger la batterie du téléphone en connectant un cordon du port mini-USB du téléphone au port USB d'un ordinateur. Le téléphone et l'ordinateur doivent être allumés, et les pilotes logiciels corrects installés sur l'ordinateur. Les câbles et les pilotes logiciels sont fournis dans les kits de données Motorola Original vendus séparément.

Si la batterie du téléphone est complètement épuisée, un chargeur PC USB ne permettra pas de la charger. Utilisez le chargeur de voyage.

Conseils sur la batterie

La durée de vie de la batterie dépend du réseau, de la puissance du signal, de la température, des fonctions et des accessoires que vous utilisez.

- Utilisez exclusivement les batteries et chargeurs Motorola Original. La garantie ne couvre pas les dommages provoqués par des batteries et/ou des chargeurs non agréés par Motorola.
- Les batteries neuves ou stockées pendant une longue période peuvent nécessiter un temps de chargement plus long.
- Il est préférable de charger la batterie à température ambiante.
- Lorsque vous n'utilisez pas votre batterie pendant un certain temps, rangez-la sans l'avoir chargée dans un endroit frais, à l'abri de la lumière et sec comme un réfrigérateur.

- N'exposez jamais les batteries à des températures inférieures à - 10° C ou supérieures à 45° C. Emportez toujours votre téléphone lorsque vous quittez votre véhicule.
- Il est normal qu'avec le temps les batteries s'usent peu à peu et que leur chargement devienne plus long. Si vous remarquez un changement dans l'autonomie de la batterie, il est probablement temps d'acheter une batterie neuve.

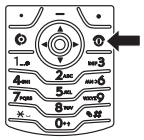
Pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées, adressez-vous au centre de recyclage le plus proche.

Avertissement : ne jetez jamais vos batteries au feu, elles risqueraient d'exploser.

Avant d'utiliser votre téléphone, lisez les informations de sécurité relatives à la batterie dans la section « Sécurité et informations générales » de ce guide.

Marche et arrêt

Pour allumer le téléphone, maintenez enfoncée la touche pendant quelques secondes ou jusqu'à ce que l'écran s'allume. Si vous y êtes invité, saisissez le code de déverrouillage à 4 chiffres.



Attention : si vous saisissez un code PIN erroné à 3 reprises, votre carte SIM est désactivée et l'écran de votre téléphone indique **SIM verrouillée**. Contactez votre opérateur.

Pour éteindre le téléphone, maintenez enfoncée la touche pendant 2 secondes.

Émettre un appel

Saisissez un numéro de téléphone et appuyez sur pour passer un appel.

Pour « raccrocher », appuyez sur .

Pour conserver une qualité audio optimale pendant toute la durée des appels, évitez d'obstruer l'emplacement du microphone du téléphone (voir page 1 pour repérer cet emplacement).

Répondre à un appel

Lorsque votre téléphone sonne et/ou vibre, appuyez simplement sur pour répondre.

Pour « raccrocher », appuyez sur .

Votre numéro de téléphone

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur # pour voir votre numéro.

Conseil : vous souhaitez voir votre numéro de téléphone lorsque vous êtes en appel ? Appuyez sur > **Mes numéros de tél.**.

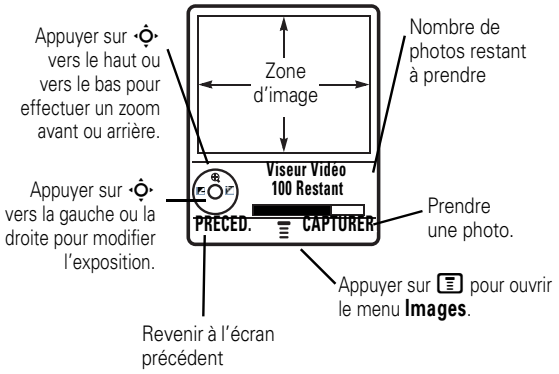
Vous pouvez modifier le nom et le numéro de téléphone stockés sur la carte SIM. Dans l'écran d'accueil, appuyez sur #, sélectionnez un nom et appuyez sur la touche **MODIFIER**. Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, contactez votre opérateur.

Fonctions supplémentaires

Votre téléphone offre également de puissantes fonctions multimédia et de communication !

Prendre et envoyer une photo

Appuyez sur ⊟ > **Multimédia** > **Appareil photo** pour afficher le viseur :


Appuyer sur ⊙ vers le haut ou vers le bas pour effectuer un zoom avant ou arrière.
Zone d'image
Nombre de photos restant à prendre
Viseur Vidéo
100 Restant
Appuyer sur ⊙ vers la gauche ou la droite pour modifier l'exposition.
PRECED.
CAPTURER
Prendre une photo.
Appuyer sur ⊟ pour ouvrir le menu Images.
Revenir à l'écran précédent

1 Pointez l'objectif de l'appareil photo sur le sujet à prendre en photo.

   Vous pouvez appuyer sur ⊟ pour ouvrir le menu **Images**. Reportez-vous au tableau après cette procédure.

2 Appuyez sur la touche centrale ⊙ ou sur **CAPTURER** pour prendre une photo.

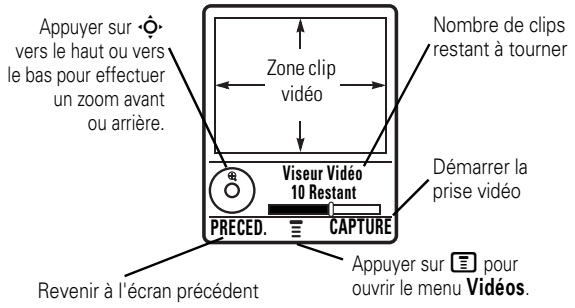
   - Pour supprimer la photo et revenir au viseur actif, appuyez sur la touche **REJETER**.
   - Pour enregistrer ou envoyer une photo, appuyez sur la touche **ENREG.**.

Lorsque le viseur est actif, appuyez sur ⊟ pour ouvrir le menu **Images** :

Options	
Aller à Images	Visualiser les images et les photos enregistrées.
Carte mémoire/ Mémoire téléphone	Enregistrer et visualiser les photos sur le téléphone ou la carte mémoire.
Prise avec retardateur	Définir la durée du retardateur pour prendre une photo.
Config. Photos	Ouvrir le menu de configuration pour ajuster les réglages d'image.
Visualiser espace dispo	Voir la quantité de mémoire disponible.

Enregistrement de vidéo

Appuyez sur ⊟ > **Multimédia** > **Caméra vidéo** pour afficher le viseur vidéo.


Appuyer sur ⊙ vers le haut ou vers le bas pour effectuer un zoom avant ou arrière.
Zone clip vidéo
Nombre de clips restant à tourner
Viseur Vidéo
10 Restant
Démarrer la prise vidéo
PRECED.
CAPTURE
Revenir à l'écran précédent
Appuyer sur ⊟ pour ouvrir le menu Vidéos.

Si vous souhaitez envoyer votre vidéo par MMS, la durée de la vidéo doit être réglée sur MMS. Pour définir la durée, appuyez sur ⊟ > **Config. Vidéos** > **Taille vidéo**.

Pointez l'objectif de la caméra vidéo sur le sujet, puis :

1 Appuyez sur la touche centrale ⊙ ou sur **CAPTURE** pour démarrer la vidéo.

2 Appuyez sur la touche **ARRETER** pour arrêter la vidéo.

3 Appuyez sur **CAPTURE** pour enregistrer la vidéo.

   ou

   Appuyez sur la touche **REJETER** pour supprimer la vidéo et revenir au viseur actif.

Les options d'enregistrement disponibles pour les vidéos sont les suivantes: **Enregistrer** pour enregistrer la vidéo ou **Joindre à un message** pour envoyer la vidéo dans un message multimédia.

Lorsque le viseur est actif, appuyez sur ⊟ pour ouvrir le menu **Vidéos**. Ce menu peut comporter les options ci-dessous :

Options	
Mes Vidéos	Visualiser les vidéos enregistrées sur votre téléphone.
Config. Vidéos	Ouvrir le menu de configuration pour effectuer les réglages vidéo. **Remarque :** si vous souhaitez joindre votre vidéo à un message MMS, réglez **Taille vidéo** sur **MMS**. Pour enregistrer des clips plus longs sur la carte mémoire, réglez **Taille vidéo** sur **Maximum**.
Visualiser espace dispo	Voir la quantité de mémoire disponible. **Remarque :** votre téléphone enregistre tout contenu que vous ajoutez, par exemple des sonneries ou des jeux, dans la *mémoire utilisateur*. Votre opérateur peut également avoir enregistré du contenu dans cette mémoire avant que vous n'achetiez l'appareil.

Lecteur audionumérique

Votre téléphone est équipé d'un lecteur audionumérique dans **Jeux & applis**:

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Jeux & applis** > **Digital Audio Player**.

Appuyez ·ö· vers la gauche ou la droite pour sélectionner un bouton dans la partie supérieure du lecteur : lecture ▶, pause ⏸, stop ■, précédent ⏮, suivant ⏭, répéter 🔁, aléatoire 🔀 et activation/désactivation des visualisations 🖼

Appuyez ·ö· vers le haut ou vers le bas pour sélectionner une option :

Options	
Sélection	Créer ou lire une liste d'écoute de titres (playlist).
Artistes	Sélectionner un artiste et afficher ou lire ses titres.
Albums	Sélectionner un album et afficher ou lire ses titres.
Titres	Afficher et lire des titres individuellement. **Remarque :** tous les titres de votre téléphone apparaissent dans la liste **Titres**. Certains titres n'ont aucune information stockée sur **Artistes**, **Album** ou **Genre** et n'apparaissent donc pas dans ces listes.
Genres	Sélectionner un type de musique à afficher ou à écouter.

Options	
Aide	Afficher les consignes d'utilisation du lecteur audio
A propos	Afficher les informations de version du lecteur audio

Conseil : si vous souhaitez écouter de la musique sans attendre, vous pouvez créer un raccourci vers le lecteur audio. Sélectionnez **Digital Audio Player** dans la liste **Jeux & applis**, puis maintenez enfoncée la touche ⊟. Pour utiliser le raccourci à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur ⊟ et le numéro de la touche de raccourci.

Pour télécharger des titres sur votre téléphone, reportez-vous à la page 100. Pour échanger des fichiers entre le téléphone et un ordinateur, reportez-vous à la page 33.

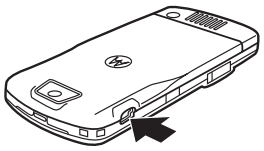
Remarque : votre téléphone ne peut pas lire les fichiers MP3 dont le débit binaire est supérieur à 192 kbps. Si vous tentez de télécharger ou de lire de tels fichiers, votre téléphone peut afficher un message d'erreur ou vous demander de supprimer le fichier.

Connexion mini-USB

Remarque : les câbles de transfert de données USB et les logiciels d'accompagnement Motorola Original peuvent être vendus avec le téléphone ou bien séparément. Vérifiez sur votre ordinateur ou sur votre appareil portable le type de câble dont vous avez besoin. Pour **transférer des données** entre votre téléphone et votre

ordinateur, vous devez installer le logiciel inclus avec le kit de données Motorola Original. Voir le guide d'utilisation du kit de données pour plus d'informations. Pour passer des **appels données et fax** par le biais d'un ordinateur connecté, reportez-vous à la page 95.

Votre téléphone est équipé d'un port mini-USB permettant de le connecter à un ordinateur pour transférer des données.



Carte mémoire

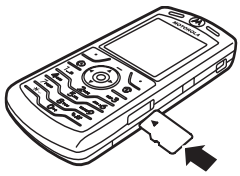
Vous pouvez utiliser une carte mémoire amovible afin d'enregistrer et de récupérer des fichiers multimédias (tels que photos et sons).

Remarque : si vous téléchargez un fichier protégé par la législation sur les droits d'auteur et l'enregistrez dans la carte mémoire, vous pouvez uniquement utiliser le fichier lorsque la carte mémoire est insérée dans le téléphone. L'envoi, la copie ou la modification des fichiers protégés par la législation sur les droits d'auteur sont interdits.

Installation d'une carte mémoire

Appuyez la carte jusqu'à son enclenchement.

Ne retirez pas la carte mémoire lorsqu'elle est en cours d'utilisation (en lecture ou en écriture).



Affichage et modification des informations de la carte mémoire

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Etat du téléphone** > **Périph. de stockage**

1 Appuyez sur ·ö· pour mettre en surbrillance la carte mémoire.

2 Appuyez sur la touche **DETAILS** pour afficher les informations de la carte mémoire.

ou

Appuyez sur ⊟ pour afficher le menu **Périph. de stockage** qui vous permet de **Formater** ou de **Renommer** la carte mémoire.

Pour afficher les fichiers de la carte mémoire, ouvrez la liste des fichiers (par ex. **Images** ou **Sons**) et appuyez sur ⊟ > **Carte mémoire**. Pour afficher les fichiers enregistrés sur le téléphone, appuyez sur ⊟ > **Mémoire téléphone**.

Connexion de la carte mémoire à un ordinateur

Vous pouvez accéder à la carte mémoire du téléphone à l'aide d'un PC.

Remarque : lorsque le téléphone est connecté à un ordinateur, l'accès à la carte mémoire est possible uniquement via l'ordinateur.

Sur le téléphone :

Appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Connexion** > **Paramètres USB** > **Carte mémoire**.

La connexion USB est dirigée vers la carte mémoire. Branchez le câble USB Motorola Original au port d'accessoires du téléphone et à un port USB de l'ordinateur. Puis, procédez comme suit :

Sur l'ordinateur :

1. Ouvrez le « Poste de travail » dans lequel la carte mémoire apparaît en tant que « Disque amovible ».
2. Cliquez sur l'icône « Disque amovible » pour accéder aux fichiers de la carte mémoire du téléphone.
3. Pour enregistrer des fichiers dans la carte mémoire, il suffit de les glisser-déplacer de la manière suivante :
   fichiers MP3 : > mobile > audio
   économiseurs d'écran : > mobile > image
   papier peint : > mobile > image
   clips vidéo : > mobile > video

4. Lorsque vous avez terminé, retirez le périphérique en sélectionnant l'icône « Retirer le périphérique en toute sécurité » dans la barre d'état système, au bas de l'écran de l'ordinateur. Puis sélectionnez « Périphériques de stockage de masse USB » et « Arrêter »
5. Sélectionnez « Périphérique de stockage de masse USB » puis « OK ».

Sur le téléphone :

Pour revenir à **Connexion données / fax** en tant que connexion USB par défaut, appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Connexion** > **Paramètres USB** > **Connexion par défaut** > **MODIFIER** > **Connexion données / fax**.

Liaison sans fil Bluetooth®

Votre téléphone prend en charge le *couplage* sans fil Bluetooth (également appelé *liaison* ou *connexion*). Vous pouvez coupler le téléphone avec une oreillette ou un kit véhicule Bluetooth, ou avec un ordinateur pour échanger et synchroniser des fichiers.

Remarque : l'utilisation de dispositifs sans fil et de leurs accessoires est parfois interdite ou limitée dans certains endroits. Respectez toujours la réglementation en vigueur concernant l'utilisation de ces produits.

Activation/désactivation de Bluetooth

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Lien Bluetooth** > **Configuration** > **Alimentation** > **activé(e)**

Si **Alimentation** Bluetooth est **activé(e)**, votre téléphone peut être couplé automatiquement au périphérique mains libres utilisé précédemment. Il suffit de l'activer ou de le rapprocher du téléphone.

Remarque : pour prolonger l'autonomie de la batterie, utilisez la procédure ci-dessus et réglez l'option **Alimentation** Bluetooth sur **désactivé(e)** quand elle n'est pas utilisée. Votre téléphone ne sera pas couplé aux périphériques avant que **Alimentation** Bluetooth ne soit **activé(e)** et vous devez ensuite reconnecter le téléphone aux périphériques.

Couplage avec une oreillette ou un périphérique mains libres

Avant de coupler le téléphone à un périphérique, vérifiez que l'option Bluetooth du téléphone est réglée sur **on** et que le périphérique est **activé** et **prêt** en mode *couplage* ou *connexion* (voir le guide d'utilisation du périphérique). Le couplage du téléphone peut être réalisé avec un seul périphérique à la fois.

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Lien Bluetooth** > **Mains libres** > **[Recherche d'équipem.]**.

Le téléphone énumère les périphériques localisés à proximité.

1. Mettez le périphérique en surbrillance dans la liste et appuyez sur la touche **SELECT.**
2. Au besoin, saisissez le code d'accès au périphérique (tel que 0000) et appuyez sur la touche **OK**.

Lorsque le téléphone est couplé, l'indicateur Bluetooth est affiché sur l'écran d'accueil.

Conseil : pour obtenir des informations sur votre oreillette ou votre périphérique mains libres, reportez-vous aux instructions qui les accompagnent.

Copie d'objets vers un autre périphérique

Vous pouvez utiliser le couplage Bluetooth pour copier un objet multimédia, un contact, un événement d'agenda ou un favori de votre téléphone vers un ordinateur ou un autre périphérique.

1. Mettez en surbrillance l'élément de votre téléphone que vous voulez copier sur un périphérique.
2. Appuyez sur ⊟ > **Ma sélection** (ou sur **0**) pour cocher les objets, puis sur ⊟ > **Copier les fichiers cochés** (pour les éléments multimédias), **Envoi** (pour les événements d'agenda) ou **Partager contact** (pour les contacts du répertoire).
3. Sélectionnez un nom de périphérique ou **[Recherche d'équipem.]** pour rechercher le périphérique vers lequel vous souhaitez copier l'objet.

Fonctions Bluetooth avancées

Fonctions	
Rendre votre téléphone visible à d'autres périphériques	Permettre à un périphérique Bluetooth d'identifier votre téléphone : ⊟ > **Lien Bluetooth** > **Configuration** > **Visibilité**
Coupler avec un périphérique identifié	Coupler le téléphone avec un périphérique mains libres identifié : ⊟ > **Lien Bluetooth** > **Mains libres** > **[Recherche d'équipem.]**
Annuler le couplage avec un périphérique	Mettre le nom du périphérique en surbrillance et appuyer sur **DECON.**.
Commuter vers le périphérique pendant un appel	Passer à une oreillette ou un kit de véhicule pendant un appel : ⊟ > **Utiliser Bluetooth**

Fonctions	
Déplacer un élément multimédia vers un périphérique	Déplacer un élément multimédia vers un autre périphérique : Mettre l'objet en surbrillance, appuyer sur ⊟ > **Déplacer**, puis sélectionner le nom du périphérique. **Attention :** le déplacement d'un élément **efface** l'élément d'origine de votre téléphone.
Imprimer des éléments multimédias, des événements d'agenda et des contacts	Sélectionner l'objet à envoyer à l'imprimante. Appuyer sur ⊟ > **Ma sélection** (ou sur **0**) pour cocher les objets, puis sur ⊟ > **Copier les fichiers cochés** (pour les éléments multimédias), **Envoi** (pour les événements d'agenda) ou **Partager contact** (pour les contacts du répertoire).
Modifier les propriétés d'un périphérique	Modifier les propriétés d'un périphérique identifié : Sélectionner **Historique équipements**, mettre le nom du périphérique en surbrillance, puis appuyer sur la touche **MODIFIER**.
Définir les options Bluetooth	Mettre le nom du périphérique en surbrillance et appuyer sur ⊟ > **Lien Bluetooth** > **Configuration**.

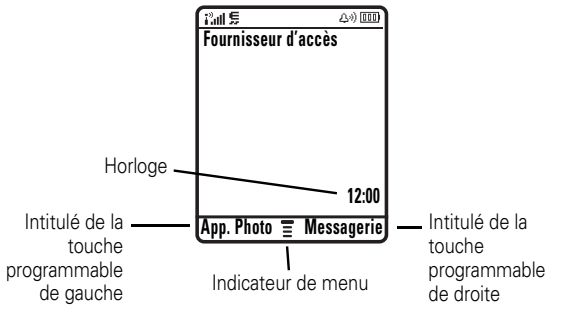
Fonctions de base

Reportez-vous à la page 1 pour voir une représentation simplifiée du téléphone.

Affichage

L'*écran d'accueil* est affiché lorsque vous allumez le téléphone. Pour composer un numéro à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur les touches numériques et sur .

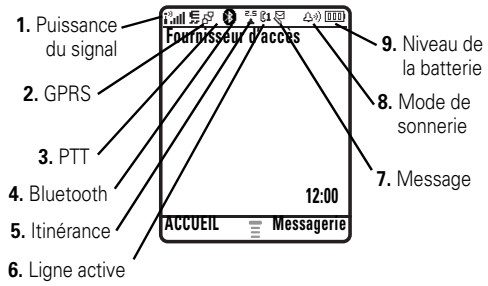
Remarque : votre écran d'accueil peut être légèrement différent de celui illustré ci-dessous, selon votre opérateur.



L'*indicateur de menu* signale que vous pouvez appuyer sur pour ouvrir le menu. Les intitulés des touches programmables indiquent les fonctions actuelles des touches programmables. Pour connaître les emplacements des touches programmables, reportez-vous à la page 1.

Votre écran d'accueil peut contenir des informations de votre opérateur dans sa partie inférieure. Pour modifier l'affichage de ces informations, appuyez sur > **Configuration** > **Préférences** > **Ecran d'accueil**.

Les indicateurs d'état peuvent figurer dans la partie supérieure de l'écran d'accueil :



1 Indicateur de puissance du signal – Des barres verticales indiquent l'intensité de la connexion réseau. Vous ne pouvez pas passer ou recevoir d'appel lorsque ou est affiché. De bonnes conditions de réception pour recevoir ou émettre des appels correspondent à 4 ou 5 barres affichées sur l'écran de votre téléphone.

2 Indicateur GPRS – S'affiche lorsque votre téléphone utilise une connexion réseau *Enhanced Data for GSM Evolution* (EDGE) ou *General Packet Radio Service* (GPRS) haut-débit. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

= contexte PDP GPRS actif
= paquet de données GPRS disponible

3 Indicateur PTT – S'affiche lorsque vous pouvez émettre et recevoir des appels PTT (Push-To-Talk) (), ou des appels PTT et des messages instantanés (). Voici les autres indicateurs pouvant s'afficher :

= transfert de paquets de données sécurisé	= transfert de paquets de données non sécurisé
= connexion à une application sécurisée	= connexion à une application non sécurisée
= appel *Circuit Switch Data* (CSD) sécurisé	= appel CSD non sécurisé

4 Indicateur Bluetooth – Est affiché lorsqu'une connexion Bluetooth® est active ().

5 Indicateur d'itinérance – S'affiche lorsque votre téléphone cherche ou utilise un autre réseau que votre réseau local. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

= 2G local	= 2G itinérant
= 2.5G local	= 2.5G itinérant

6 Indicateur de ligne active – Se présente sous la forme pour signaler un appel actif ou sous la forme pour indiquer que le renvoi d'appel est activé. Les indicateurs pour les cartes SIM à double ligne peuvent être les suivants :

= ligne 1 active	= ligne 1 active, renvoi d'appel activé
= ligne 2 active	= ligne 2 active, renvoi d'appel activé

7 Indicateur de message – S'affiche lorsque vous recevez un nouveau message.

= message texte	= message vocal

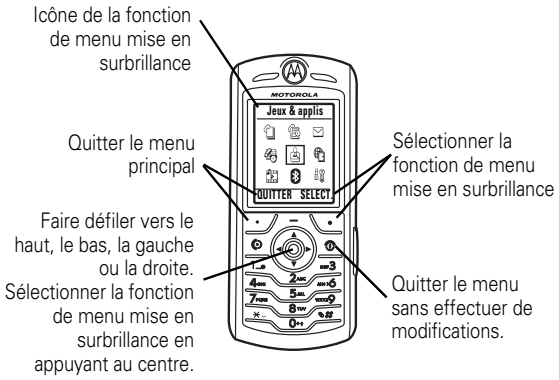
8 Indicateur de mode de sonnerie – Indique le mode de sonnerie sélectionné.

= mode normal	= mode vibreur et mélodie
= mode discret	= mode vibreur, puis mélodie
= mode vibreur	= mode silencieux

9 Indicateur de niveau de la batterie – Des barres verticales indiquent le niveau de charge de la batterie. Rechargez la batterie lorsque le téléphone affiche **Batterie faible**.

Menus

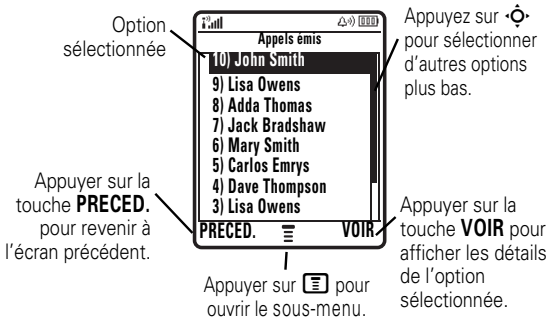
Dans l'écran d'accueil, appuyez sur − pour accéder au menu principal.


Icône de la fonction de menu mise en surbrillance
Quitter le menu principal
Faire défiler vers le haut, le bas, la gauche ou la droite. Sélectionner la fonction de menu mise en surbrillance en appuyant au centre.
Sélectionner la fonction de menu mise en surbrillance
Quitter le menu sans effectuer de modifications.
MOTOROLA
Jeux & applis
QUITTER
SELECT

Les icônes de menu suivantes peuvent être disponibles, en fonction de votre opérateur et des options de votre abonnement.

Fonctions de menu	
Répertoire	**Mon WAP**
Historique	**Multimédia**
Messagerie	**Lien Bluetooth**
Outils	**Configuration**
Jeux & applis	

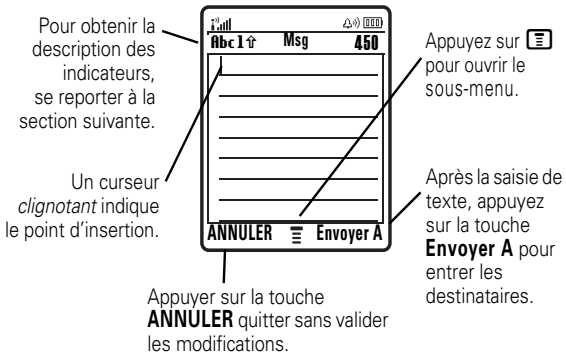
Certaines fonctions vous demandent de sélectionner une option dans une liste :


Option sélectionnée
Appuyez sur pour sélectionner d'autres options plus bas.
Appels émis
10) John Smith
9) Lisa Owens
8) Adda Thomas
7) Jack Bradshaw
6) Mary Smith
5) Carlos Emrys
4) Dave Thompson
3) Lisa Owens
PRECED.
VOIR.
Appuyer sur la touche **PRECED.** pour revenir à l'écran précédent.
Appuyer sur la touche **VOIR** pour afficher les détails de l'option sélectionnée.
Appuyer sur pour ouvrir le sous-menu.

- Faites défiler vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'option souhaitée.
- Dans une liste numérotée, appuyez sur la touche correspondant au numéro pour mettre cette option en surbrillance.
- Dans une liste alphabétique, appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier pour faire défiler les lettres et mettre en surbrillance l'option la plus proche.
- Lorsqu'une option propose plusieurs réglages possibles, faites défiler vers la gauche ou la droite pour sélectionner le réglage.
- Lorsqu'une option présente une liste de valeurs numériques, appuyez sur une touche numérique pour définir la valeur.

Créer un SMS

Pour créer un message, saisissez le texte souhaité.


Pour obtenir la description des indicateurs, se reporter à la section suivante.
Un curseur *clignotant* indique le point d'insertion.
Appuyez sur pour ouvrir le sous-menu.
Après la saisie de texte, appuyez sur la touche **Envoyer A** pour entrer les destinataires.
Appuyer sur la touche **ANNULER** quitter sans valider les modifications.
Abc 1
Msg
450
ANNULER
Envoyer A

Appuyer sur # dans un écran de saisie de texte pour sélectionner un mode de saisie :

Modes de saisie	
ou **1**	Le mode de saisie de texte **Principal** peut être réglé sur le mode iTAP™ ou le mode manuel **1**.
ou **2**	Le mode de saisie de texte **Secondaire** peut être réglé sur le mode iTAP ou le mode manuel **2**, ou être réglé sur **Non** si vous ne souhaitez pas de mode de saisie secondaire.

Modes de saisie	
123	Le mode **Numérique** permet la saisie de chiffres uniquement.
@	Le mode **Symbole** permet la saisie de symboles uniquement.

Pour définir vos modes de saisie primaire et secondaire, appuyez sur − > **Config. mode de saisie** dans une vue de saisie de texte et sélectionnez **Principal** ou **Secondaire**.

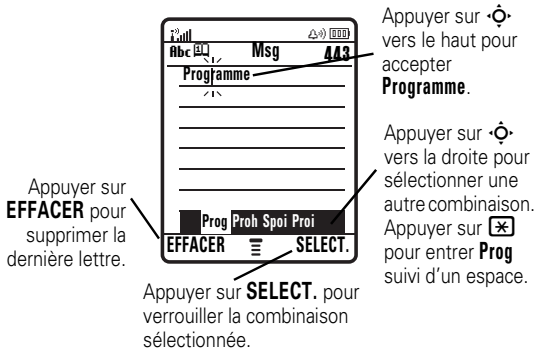
Conseil : VOUS SOUHAITEZ INSISTER SUR VOTRE MESSAGE ? Appuyez sur 0 dans une vue de saisie de texte pour mettre la totalité du texte en majuscules (**ABC**) ou la lettre suivante en majuscule (**Abc**), ou pour conserver le texte entièrement en minuscules (**abc**).

Mode iTAP™

Appuyez sur # dans une vue de saisie de texte pour basculer en mode iTAP. Si ou ne s'affiche pas, appuyez sur − > **Config. mode de saisie** pour définir le mode iTAP comme mode de saisie de texte primaire ou secondaire.

Le mode iTAP vous permet de saisir des mots en utilisant une pression de touche par lettre. Le logiciel iTAP combine les pressions de touche en mots courants et devine chaque mot au fur et à mesure de la saisie.

Par exemple, si vous appuyez sur 7 7 6 4, l'écran se présente comme suit :


Abc Msg 443
Programme
Prog Proh Spoi Proi
EFFACER SELECT.
Appuyer sur ·Ö· vers le haut pour accepter **Programme**.
Appuyer sur ·Ö· vers la droite pour sélectionner une autre combinaison. Appuyer sur * pour entrer **Prog** suivi d'un espace.
Appuyer sur **EFFACER** pour supprimer la dernière lettre.
Appuyer sur **SELECT.** pour verrouiller la combinaison sélectionnée.

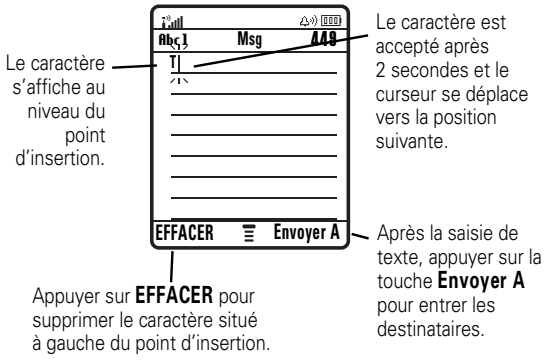
- Si le mot suggéré ne vous convient pas (vous souhaitiez saisir **Progrès**, par exemple), continuez à saisir les autres lettres à l'aide des touches du clavier.
- Pour saisir rapidement des chiffres, appuyez de manière prolongée sur une touche numérique pour passer momentanément en mode numérique. Appuyez sur les touches numériques pour saisir les chiffres de votre choix. Saisissez un espace pour revenir en mode iTAP.
- Appuyez sur 1 pour saisir la ponctuation et d'autres caractères.

Mode de saisie manuelle

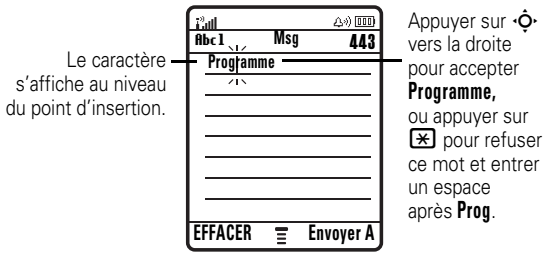
Appuyez sur # dans une vue de saisie de texte pour basculer en mode de saisie manuelle. Si Abc 1 ou Abc 2 ne s'affiche pas, appuyez sur − > **Config. mode de saisie** pour définir le mode de saisie manuelle comme mode de saisie de texte primaire ou secondaire.

Pour saisir du texte en mode manuel, appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier pour faire défiler les lettres et le numéro de la touche. Répétez cette étape pour saisir chacune des lettres.

Par exemple, si vous appuyez sur 8 une fois, l'écran se présente comme suit :


Abc 1 Msg 449
T
EFFACER Envoyer A
Le caractère s'affiche au niveau du point d'insertion.
Le caractère est accepté après 2 secondes et le curseur se déplace vers la position suivante.
Après la saisie de texte, appuyer sur la touche **Envoyer A** pour entrer les destinataires.
Appuyer sur **EFFACER** pour supprimer le caractère situé à gauche du point d'insertion.

Lorsque vous saisissez trois caractères ou plus à la suite, dans certains cas votre téléphone peut deviner le reste du mot. Par exemple, si vous entrez **prog**, l'écran peut indiquer :


Abc 1 Msg 443
Programme
EFFACER Envoyer A
Le caractère s'affiche au niveau du point d'insertion.
Appuyer sur ·Ö· vers la droite pour accepter **Programme,** ou appuyer sur * pour refuser ce mot et entrer un espace après **Prog**.

- Le premier caractère de chaque phrase est en majuscules. Si nécessaire, appuyez ·Ö· vers le bas pour activer la mise en minuscule du caractère avant que le curseur ne passe à la position suivante.
- Appuyez sur ·Ö· pour déplacer le curseur clignotant et saisir ou modifier le texte d'un message.
- Si vous ne voulez pas enregistrer votre texte ou les modifications, appuyez sur ⏻ pour quitter sans enregistrer.
- Le mode de *saisie manuelle avancée* fait défiler d'autres caractères spéciaux et symboles lorsque vous appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier.

Mode numérique

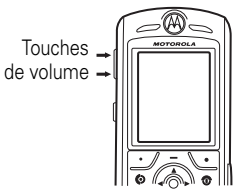
Dans une vue de saisie de texte, appuyez sur # jusqu'à ce que 123 soit affiché. Utilisez les touches numériques pour saisir les chiffres souhaités.

Mode symbole

Appuyez sur # dans une vue de saisie de texte jusqu'à ce que @ soit affiché. Appuyez sur une touche du clavier pour afficher les symboles correspondants au bas de l'écran. Sélectionnez le symbole souhaité, puis appuyez sur la touche **SELECT.**.

Volume

Appuyez sur les touches de volume pour :



- désactiver une alerte d'appel entrant (appuyer sur la touche de réduction du volume)
- changer le volume de l'oreillette au cours d'un appel
- changer le volume de sonnerie à partir de l'écran d'accueil

  Conseil : Parfois, le silence est d'or. Vous pouvez régler rapidement votre sonnerie sur **Vibreur** ou **Silencieux** en maintenant enfoncée la touche de réduction du volume.

Touche de navigation

Appuyez la *touche de navigation* vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour faire défiler et sélectionner des éléments dans l'écran. Lorsque vous mettez en surbrillance un élément, appuyez sur la touche *centrale* pour le sélectionner. La touche centrale produit généralement le même effet que la touche programmable droite.

Haut-parleur mains libres

Utilisez le haut-parleur mains libres du téléphone pour passer des appels sans tenir le téléphone près de votre oreille.

Pendant un appel, appuyez sur la touche **HP** pour activer le haut-parleur mains libres. L'écran indique **HP activé** jusqu'à ce que vous le désactiviez ou mettiez fin à l'appel.

Remarque : le haut-parleur mains libres ne fonctionne pas si le téléphone est connecté à un kit de véhicule ou à un kit piéton.

Codes et mots de passe

Le **code de déverrouillage** à 4 chiffres de votre téléphone est, à l'origine, **1234** et le **code de sécurité** à 6 chiffres par défaut est **000000**. Si votre opérateur n'a pas modifié ces codes, il vous est recommandé de le faire :

Trouver la fonction : appuyez sur − > **Configuration** > **Sécurité** > **Modif. mots passe**

Si vous oubliez le code de déverrouillage : à l'invite **Code déverrouillage**, saisissez 1234 ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Si cela ne fonctionne pas, appuyez sur − et saisissez votre code de sécurité à 6 chiffres.

Si vous oubliez les autres codes : si vous oubliez votre code de sécurité, votre code PIN de carte SIM, votre code PIN2 ou le mot de passe de limitation d'appels, contactez votre opérateur.

Verrouiller et déverrouiller le téléphone

Vous pouvez verrouiller le téléphone pour empêcher son utilisation par des tiers. Pour verrouiller ou déverrouiller le téléphone, vous devez disposer d'un code de déverrouillage à 4 chiffres.

Pour **verrouiller manuellement** le téléphone : appuyez sur − > **Configuration** > **Sécurité** > **Verrouillage tél.** > **Verrouillage immédiat**.

Pour **verrouiller automatiquement** votre téléphone dès que vous l'éteignez : appuyez sur − > **Configuration** > **Sécurité** > **Verrouillage tél.** > **Verrouillage auto.** > **activé(e)**.

Remarque : vous pouvez passer un appel d'urgence, même si le téléphone est verrouillé (voir page 66). Un téléphone verrouillé continue à sonner ou à vibrer pour les appels ou les messages entrants, **mais vous devez le déverrouiller pour répondre**.

Verrouiller et déverrouiller le clavier

Vous avez la possibilité de verrouiller votre clavier afin d'éviter d'appuyer sur les touches par mégarde. Pour verrouiller ou déverrouiller le clavier, appuyez sur − *.

Personnalisation

Mode de sonnerie

Chaque profil de mode de sonnerie utilise une série de sons ou de vibrations différente pour les appels entrants et les autres événements. Voici les profils disponibles :

Normal	**Vibreur**	**Vibreur->mélodie**
Discret	**Vibreur et mélodie**	**Silencieux**

L'indicateur de profil de mode de sonnerie est affiché dans la partie supérieure de l'écran d'accueil. Pour choisir le profil :

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Sonorisation** > **Mode:** *nom du mode*

Modification des alertes dans un mode de sonnerie

Vous pouvez modifier les alertes des appels entrants et des autres événements. Vos modifications sont enregistrées dans le profile de mode de sonnerie actuel.

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Sonorisation** > **Configurer mode**.

Remarque : *Configurer mode* permet de définir le mode de sonnerie actuel. Vous ne pouvez pas définir une alerte pour le mode **Silencieux**.

1 Mettez en surbrillance **Appels** (ou **Ligne 1** ou **Ligne 2** pour les téléphones à double ligne), puis appuyez sur la touche **MODIFIER** pour effectuer le changement.

2 Sélectionnez l'alerte souhaitée puis appuyez sur la touche **SELECT.**.

3 Appuyez sur la touche **PRECED.** pour enregistrer le réglage de l'alerte.

Heure et date

Votre téléphone se sert de l'heure et de la date pour l'agenda.

Pour synchroniser l'heure et la date avec le réseau : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Réglages de base** > **Heure et date** > **Mise à jour auto.** > **activé(e)**.

Remarque : Cette fonction dépend de l'opérateur.

Pour régler l'heure et la date : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Réglages de base** > **Heure et date** > *heure* ou *date*.

Pour choisir une horloge **analogique ou numérique** pour votre écran d'accueil, appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Préférences** > **Ecran d'accueil** > **Horloge** > **Analogique** ou **Numérique**.

Remarque : si votre écran d'accueil affiche des informations diffusées par votre opérateur, désactivez l'affichage des informations pour voir l'horloge analogique. Appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Préférences** > **Ecran d'accueil** > **Les titres** > **désactivé(e)**.

Papier peint

Définissez une photo, une image ou une animation comme papier peint (arrière-plan) de l'écran d'accueil.

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Préférences** > **Papier peint**

Options	
Image	Sélectionner une image pour le papier peint ou **Non** pour ne pas afficher de papier peint.
Affichage	Sélectionner **Centré** pour centrer l'image sur l'écran, **Mosaïque** pour remplir l'écran avec l'image ou **Ajusté** pour étirer l'image sur l'écran.

Économiseur d'écran

Définissez une photo, une image ou une animation comme économiseur d'écran. L'économiseur d'écran s'affiche si aucune activité n'est détectée pendant un laps de temps déterminé.

Conseil : cette fonction préserve votre écran mais pas votre batterie. Pour prolonger l'autonomie de la batterie, désactivez l'économiseur d'écran.

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Préférences** > **Ecran de veille**

Options	
Image	Sélectionner une image pour l'économiseur d'écran ou **Non** pour ne pas afficher d'économiseur d'écran.
Délai	Sélectionner la durée d'inactivité avant l'affichage de l'économiseur d'écran.

Options d'affichage

Pour sélectionner un **habillage** qui détermine l'aspect et de l'affichage du téléphone : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Préférences** > **Skin**.

Pour régler la **luminosité** de l'écran : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Réglages de base** > **Luminosité**.

Pour prolonger l'autonomie de la batterie, le **rétro-éclairage** s'éteint lorsque vous n'utilisez pas le téléphone. Il se réactive dès que vous appuyez sur une touche. Pour définir le délai avant extinction du rétro-éclairage :

Appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Réglages de base** > **Rétroéclairage**.

Pour prolonger l'autonomie de la batterie, l'**écran** s'éteint lorsque vous n'utilisez pas le téléphone. Il se réactive dès que vous appuyez sur une touche. Pour définir le délai avant extinction de l'écran :

Appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Réglages de base** > **Délai inact. affichage**.

Options de réponse

Vous pouvez répondre à un appel de différentes manières. Pour activer ou désactiver une option de réponse :

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **En communication** > **Mode de réponse** > **Multitouche** > **activé(e)** ou **désactivé(e)**.

Appels

Pour passer et recevoir des appels, reportez-vous à la page 26.

Désactiver une alerte d'appel

Appuyez sur les touches de volume pour désactiver une alerte d'appel avant de répondre à l'appel.

Historique des appels

Votre téléphone garde les listes d'appels entrants et sortants, même les appels qui n'ont pas abouti. Les appels les plus récents sont listés en premier. Les appels les plus anciens sont supprimés au fur et à mesure que de nouveaux appels sont ajoutés.

Raccourci : Appuyez sur ⊙ dans l'écran d'accueil pour voir la liste des appels émis.

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Historique**.

1 Mettez en surbrillance **Appels reçus** ou **Appels émis**, puis appuyez sur la touche **SELECT.**.

2 Sélectionnez un appel. Un symbole ✓ en regard d'un appel signifie que l'appel a abouti.

- Pour appeler le numéro, appuyez sur ⊙.
- Pour afficher les détails de l'appel (par ex. l'heure et la date), appuyez sur la touche **VOIR**.
- Pour afficher le **Historique**, appuyez sur ⊟. Ce menu peut comprendre :

Options	
Enregistrer	Créer un contact avec le numéro affiché dans le champ **N°**. L'option **Enregistrer** n'apparaît pas si ce numéro a déjà été enregistré.
Effacer	Supprimer l'entrée.
Effacer tout	Supprimer toutes les entrées de la liste.
Masquer N°/ Afficher N°	Masquer ou afficher votre identification d'appelant pour l'appel suivant
Envoyer message	Ouvrir un nouveau message texte avec le numéro dans le champ **A**.
Modifier numéro	Ajouter des chiffres après le numéro
Adjoindre numéro	Adjoindre un numéro du répertoire ou des listes des derniers appels
Voix puis fax	Parler, puis envoyer un fax au cours du même appel (voir page 95).

Rappel

1 Appuyez sur ⊙ dans l'écran d'accueil pour voir la liste des appels émis.

2 Sélectionnez le contact à rappeler, puis appuyez sur ⊙.

Si vous entendez un **signal occupé** et que vous voyez apparaître **Echec appel, Numéro occupé**, vous pouvez appuyer sur ⊙ ou sur la touche **ESSAYER** pour recomposer le numéro. Lorsque l'appel aboutit, votre téléphone sonne ou vibre une fois, indique **Rappel réussi** et établit la connexion.

Retour d'appel

Votre téléphone mémorise les appels restés sans réponse et signale **X Appels manqués**, **X** représentant le nombre d'appels manqués.

1 Appuyez sur le bouton **VOIR** pour afficher la liste des appels reçus.

2 Sélectionnez l'appel à retourner, puis appuyez sur ⊙.

Bloc-notes

La dernière série de chiffres saisie sur le clavier est enregistrée dans la mémoire du *bloc-notes*. Cela peut correspondre au dernier numéro appelé ou à un numéro que vous avez noté pendant un appel. Pour afficher le numéro enregistré dans le bloc-notes :

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Historique** > **Bloc notes**.

- Pour appeler le numéro, appuyez sur ⊙.
- Pour créer un contact avec le numéro sélectionné dans le champ **N°**, appuyez sur la touche **ENREG.**.

- Pour ouvrir le menu **Numérotation** en vue d'adjoindre un numéro ou d'insérer un caractère spécial, appuyez sur ⊟.

Double appel

Lorsque vous êtes en communication, vous entendrez une alerte si vous recevez un second appel.

Appuyez sur ⊙ pour répondre au nouvel appel.

- Pour commuter entre les appels, appuyez sur la touche **BASCULER**.
- Pour connecter les deux appels, appuyez sur la touche **CONFERE.**.
- Pour mettre fin à l'appel en attente, appuyez sur ⊟ > **Finir ap. en att**.

Pour activer ou désactiver la fonction de double appel :

Trouver la fonction : appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **En communication** > **Double appel**

Identification de l'appelant

L'identification de la ligne appelante affiche le numéro des appels entrants sur l'écran de votre téléphone.

Votre téléphone affiche le nom et la photo de l'appelant s'ils sont enregistrés dans votre répertoire ou **Appel entrant** lorsque les informations d'identification de l'appelant ne sont pas disponibles.

Votre téléphone peut également être configuré pour utiliser une sonnerie dédiée pour un appelant, pour les contacts enregistrés dans votre répertoire (voir page 80).

Pour afficher ou masquer **votre numéro de téléphone** à la prochaine personne que vous appelez, entrez le numéro de téléphone et appuyez sur − > **Masquer N°/Afficher N°**.

Appels d'urgence

Votre opérateur programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence, tels que le 112, que vous pouvez appeler en toutes circonstances, même si votre téléphone est verrouillé ou si votre carte SIM n'est pas insérée.

Remarque : les numéros d'urgence diffèrent d'un pays à l'autre. Les numéros d'urgence préprogrammés de votre téléphone risquent de ne pas fonctionner partout ; un appel d'urgence s'avère quelquefois impossible pour des problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférences.

1 Appuyez sur les touches du clavier pour composer le numéro d'urgence.

2 Appuyez sur ⌾ pour appeler le numéro d'urgence.

Appels internationaux

Si vous disposez d'un service d'appel international, appuyez de manière prolongée sur 0 pour insérer le code d'accès international (signalé par **+**). Puis, appuyez sur les touches du clavier pour composer l'indicatif régional et le numéro de téléphone.

Touche d'appel rapide

Pour appeler les contacts 1 à 9 du répertoire, appuyez pendant une seconde sur le numéro d'appel rapide à un chiffre.

Vous pouvez définir la touche d'appel rapide pour appeler les contacts figurant dans le répertoire de la mémoire du téléphone, dans le répertoire de la carte SIM ou dans la liste des numéros autorisés :

Trouver la fonction : appuyez sur − > **Configuration** > **Réglages de base** > **Touche Appel Rapide**> **Téléphone**, **SIM** ou **Numéros autorisés**.

Pour ajouter un nouveau contact au répertoire, voir page 78. Pour modifier le **N° abrégé.** d'un contact du répertoire, appuyez sur − > **Répertoire**, mettez en surbrillance l'entrée et appuyez sur − > **Modifier**.

Messagerie vocale

Votre réseau enregistre les messages vocaux que vous recevez. Pour écouter vos messages, vous devez appeler votre boîte vocale.

Remarque : il est possible que votre opérateur propose des informations complémentaires concernant l'utilisation de cette fonction.

À la **réception** d'un message vocal, votre téléphone affiche l'indicateur de message vocal ✉ et **Nouveau msg voc.**. Appuyez sur la touche **APPELER** pour écouter le message.

Pour **écouter** les messages vocaux :

Trouver la fonction : appuyez sur − > **Messagerie** > **Boîte vocale**.

Votre téléphone vous invitera peut-être à enregistrer votre numéro de boîte vocale. Si vous ne connaissez pas votre numéro de boîte vocale, contactez votre opérateur.

Remarque : vous ne pouvez pas enregistrer un numéro contenant un caractère **p** (pause), **w** (attente) ou **n** (numéro). Si vous désirez enregistrer un numéro de boîte vocale avec ces caractères, créez un contact pour celui-ci. Vous pourrez ensuite utiliser le contact pour appeler votre messagerie vocale.

Push-To-Talk (PTT)

La fonction *Push-to-Talk* (PTT) vous permet de parler comme avec un talkie-walkie avec les autres abonnés Push-to-Talk. Vous pouvez converser avec une personne ou un groupe.

La fonction PTT et les autres fonctions associées dépendent du réseau et de l'abonnement et sont uniquement disponibles dans les zones du réseau où cette fonction est prise en charge. La connectivité PTT nécessite des téléphones compatibles PTT.

Remarque : pour verrouiller la touche PTT ou activer et désactiver la fonction PTT, reportez-vous à la page 73.

Passer un appel PTT

Lorsque ⊡ est affiché dans la partie supérieure de l'écran d'accueil, vous pouvez émettre et recevoir des appels PTT. Pour passer un appel PTT :

1 Entrez le numéro de téléphone d'un abonné PTT dans votre écran d'accueil ou sélectionnez un contact ou un groupe dans une liste :

- **Contacts PTT** (appuyez sur la touche PTT pour ouvrir la liste)

  Remarque : si vous modifiez le réglage de **Ouvrir sur**, la touche PTT n'ouvre pas la liste des contacts (voir page 73).

- **Groupe rapide PTT** (appuyez sur la touche PTT et ⊟ > **Groupe rapide PTT**) Vous pourrez sélectionner plusieurs contacts pour l'appel.
- **Groupes PTT** (appuyez sur la touche PTT et ⊟ > **Aller à Groupes**)

2 Maintenez enfoncée la touche PTT et parlez dès que vous entendez la tonalité. Relâchez la touche PTT pour laisser les autres parler.

Pour parler pendant un appel PTT, maintenez enfoncée la touche PTT et parlez après la tonalité. Une seule personne à la fois peut parler.

Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur ⏻. Si personne ne parle pendant 20 secondes, l'appel se termine.

Pour envoyer une alerte PTT au lieu d'un appel standard PTT, mettez en surbrillance un contact PTT dans **Contacts PTT** et appuyez sur la touche **ALERTER**. Le téléphone du contact sonne ou vibre et le contact peut parler en premier. Si le contact ne répond pas, l'appel se termine. Suite à l'absence de réponse d'un contact, vous avez la possibilité d'envoyer des alertes à des groupes.

Répondre à un appel PTT

Lorsque vous recevez un appel PTT, vous entendez une tonalité ou une alerte suivie de la conversion de l'appelant.

- **Pour parler** lorsque l'appelant cesse de parler, maintenez enfoncée la touche PTT et parlez après la tonalité. Une seule personne à la fois peut parler.
- **Pour mettre fin à l'appel**, appuyez sur ⏻.

Si vous modifiez le réglage de **Mon mode de réponse**, votre téléphone ne répond pas automatiquement comme décrit ici (voir page 74).

Lorsque vous recevez une alerte PTT, appuyez sur la touche PTT et parlez après la tonalité. Vous pouvez également appuyer sur la touche **IGNORER** pour annuler l'appel.

Votre téléphone indique **Appel manqué** si vous avez manqué une alerte PTT. En revanche, si vous manquez un appel PTT standard, le message **Appel manqué** n'apparaît pas, à moins que vous n'ayez réglé **Mon mode de réponse** sur **Manuel** (voir page 74).

Contacts et groupes PTT

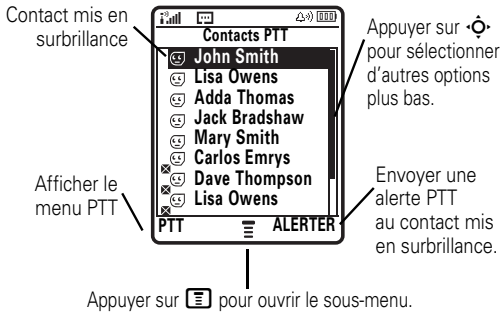
Vous pouvez enregistrer des **Contacts PTT** pour émettre des appels en tête-à-tête ou enregistrer des **Groupes PTT** pour émettre des appels de groupe.

Pour enregistrer un contact, appuyez sur **Bouton PTT** ⊟ > **Ajouter nouveau contact**. Entrez le **Nom Prénom** et le numéro de téléphone du contact (**N°**), puis appuyez sur la touche **TERMINE**. Votre réseau enregistre le contact et vous revenez dans la liste **Contacts PTT**, dans laquelle figure à présent le nouveau contact.

Pour créer un groupe de contacts que vous pouvez appeler en même temps, appuyez sur **Bouton PTT** et ⊟ > **Aller à Groupes** > **Ajout nouveau groupe**. Entrez le **Nom Prénom** du groupe et sélectionnez les **Membres**, puis appuyez sur la touche **TERMINE**. Votre réseau enregistre le groupe et vous revenez

dans la liste **Groupes PTT** qui contient désormais le nouveau groupe.

Pour afficher les contacts PTT, appuyez sur la touche PTT. Accédez à un contact et appuyez sur ⊟ pour le **Voir**, le **Modifier** ou l'**Effacer**.



Pour afficher les groupes PTT, appuyez sur la **Bouton PTT** et sur ⊟ > **Aller à Groupes**. Accédez à un groupe et appuyez sur ⊟ pour le **Voir** ou l'**Effacer**. Vous ne pouvez pas modifier un groupe, mais vous pouvez le supprimer et en créer un autre avec les membres de votre choix.

Les icônes des listes de contacts et de groupes PTT indiquent si une personne est en ligne (,) ou hors ligne (,). Elles signalent également si un contact est bloqué (sélectionnez le contact et appuyez sur ⊟ > **Modifier** > **Mode blocage > activé(e)** ou **désactivé(e)**).

Pour définir une **alerte "en ligne"** qui vous signale l'arrivée en ligne d'un contact, sélectionnez le contact et appuyez sur ⊟ > **Activer alerte "En ligne"**. Vous pouvez activer et désactiver les tonalités d'alerte en ligne dans le menu **Config. PTT** (voir page 74).

Pour actualiser la liste des contacts ou des groupes du réseau, appuyez sur ⊟ > **Actualiser la liste**.

Pour afficher uniquement les contacts ou groupes fréquemment utilisés, appuyez sur ⊟ > **Les plus actifs**.

Paramètres PTT

Pour **activer ou désactiver PTT** à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur ⊟ > **Configuration** > **Paramètres PTT** > **Service PTT** > **activé(e)/désactivé(e)**.

Vous pouvez modifier le menu PTT et les préférences d'appel.

Trouver la fonction : appuyez sur **Bouton PTT** > **Menu PTT** > **Config. PTT** > **Préférences**.

Options	
Ouvrir sur	Dans l'écran d'accueil, la touche PTT ouvre le menu PTT (**Menu PTT**) ou la liste des contacts classée par nom (**Contacts**) ou par appels les plus récents (**Dernier contact appelé**).
Trier par	Classer les contacts et groupes par **Nom Prénom**, **Statut** en ligne ou **Fréquence** d'appel.

Options	
Mon mode de réponse	Régler le mode des appels PTT entrants sur **Manuel** (appuyer sur la touche PTT pour répondre), **Accepter auto.** (mode standard acceptant tous les appels) ou sur **Ne pas déranger** (aucun appel accepté).
Volume sonnerie	Régler le volume de la tonalité qui retentit lorsque c'est à vous de parler.
HP en mode PTT	Régler le haut-parleur sur **activé(e)** ou **désactivé(e)** pour les appels PTT.
Sonnerie alerte "en ligne"	Vous pouvez définir une alerte "en ligne" signalant l'arrivée en ligne d'un contact ou d'un groupe (sélectionner l'entrée dans les **Contacts PTT** ou les **Groupes PTT** et appuyer sur ⊟ > **Activer alerte "En ligne"**). Ce réglage indique au téléphone s'il doit émettre ces alertes (**activé(e)**) ou non (**désactivé(e)**).

Autres fonctions

Options d'appel avancées

Fonctions	
Conférence téléphonique	Pendant un appel : composer un autre numéro, appuyer sur ⊙, puis appuyer sur la touche **CONFERE.**
Transfert d'appel	Pendant un appel : ⊟ > **Transférer**, composer le numéro de transfert, puis appuyer sur ⊙.
Adjoindre un numéro de téléphone	Composer un indicatif de région ou un préfixe pour un numéro du répertoire, puis : ⊟ > **Adjoindre numéro**

Fonctions	
Numéro abrégé	Pour appeler un contact via son numéro abrégé : saisir le numéro abrégé, appuyer sur # et ensuite sur ⊙. Pour ajouter une entrée au répertoire, voir page 78. **Conseil :** si vous avez oublié le numéro abrégé d'un contact, appuyer sur ⊟ > **Répertoire**, mettre son entrée en surbrillance et appuyer sur la touche **VOIR**.
Renvoi d'appel	Configurer ou annuler le renvoi d'appel : ⊟ > **Configuration** > **Renvoi d'appel**
Limitation d'appel	Limiter les appels entrants ou sortants : ⊟ > **Configuration** > **Sécurité** > **Limitation d'appel**

Fonctions	
Changer de ligne téléphonique	Si vous êtes équipé d'une carte SIM à double ligne, vous pouvez changer la ligne pour émettre et recevoir des appels avec votre autre numéro de téléphone. ⊟ > **Configuration** > **Etat du téléphone** > **Ligne activée** L'indicateur de ligne active signale la ligne téléphonique actuellement active (voir page 45).
Numéro autorisé	Lorsque vous activez la fonction Numéros autorisés, les utilisateurs ne peuvent composer que les numéros définis dans la liste de composition restreinte. Activer/désactiver la numérotation restreinte : ⊟ > **Configuration** > **Sécurité** > **Numéros autorisés** Utiliser la liste de numéros autorisés : ⊟ > **Outils** > **Numérotation** > **Numéros autorisés**

Fonctions	
Tonalités DTMF	Activer les tonalités DTMF : ⊟ > **Configuration** > **Réglages de base** > **DTMF** Pour envoyer des tonalités DTMF pendant un appel, appuyer sur les touches numériques ou mettre en surbrillance un numéro du répertoire ou des listes d'appels récents et appuyer sur ⊟ > **Envoyer tonalités**.

Répertoire

Fonctions	
Ajouter un nouveau contact	⊟ > **Répertoire** ⊟ > **Nouveau** > **Numéro de téléphone** ou **Adresse email** **Raccourci :** Saisir un numéro de téléphone dans l'écran d'accueil, puis appuyer sur **ENREG.** pour créer un contact pour ce numéro. **Conseil :** certains contacts ont plusieurs numéros. Lorsque vous créez un contact, sélectionnez **PLUS** pour enregistrer un autre numéro pour le même **Nom Prénom**.

Fonctions	
Composer un numéro	Appeler un numéro enregistré dans le répertoire : ⊟ > **Répertoire**, mettre le contact en surbrillance, appuyer sur ⊙ **Raccourci :** dans le répertoire, appuyer sur les touches du clavier afin de saisir les premières lettres du nom du contact, puis sur la touche **CHERCHE** pour accéder à l'entrée correspondante.
Enregistrer une étiquette vocale	**Remarque :** l'option **Etiquette vocale** n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.
Numérotation vocale	Composer vocalement un numéro mémorisé dans le répertoire : ⊟ > **Outils** > **Numérotation**> **Numérotation vocale**

Fonctions	
Choix d'une mélodie dédiée pour un contact	Attribuer une mélodie dédiée à un contact : ⊟ > **Répertoire** > *contact* ⊟ > **Modifier** > **Mélodie dédiée** > *nom de la mélodie* **Remarque :** l'option **Mélodie dédiée** n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM. Activer la mélodie dédiée : ⊟ > **Configuration** > **Sonorisation** > **Configurer mode** > **Sonnerie dédiée**
Attribuer une image dédiée à un contact	Activer l'affichage d'une photo ou d'une image lorsque vous recevez des appels des contacts : ⊟ > **Répertoire** > *contact* ⊟ > **Modifier** > **Image** > *nom de l'image* **Remarque :** l'option **Image** n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.
Afficher une image dédiée	Afficher les contacts sous forme de liste textuelle ou avec une photo d'identification des appelants : ⊟ > **Répertoire** ⊟ > **Configuration** > **Mode d'affichage** > *Image*

Fonctions	
Choix d'une catégorie pour un contact	⊟ > **Répertoire** > *contact* ⊟ > **Modifier** > **Catégorie** > *nom de la catégorie* **Remarque :** l'option **Catégorie** n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.
Définir un affichage de catégorie	⊟ > **Répertoire** ⊟ > **Catégories** > *affichage de catégorie* Vous pouvez afficher **Tout** les contacts, les contacts d'une catégorie prédéfinie (**Affaires**, **Personnel**, **Générale**, **VIP**) ou ceux d'une catégorie créée.

Fonctions	
Définir un numéro ou une adresse principal(e)	Définir le numéro principal d'un contact ayant plusieurs numéros : ⊟ > **Répertoire**, mettre le contact en surbrillance, puis appuyer sur ⊟ > **Config. principale** > *numéro* ou *adresse* **Remarque :** l'option **Config. principale** n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM. **Conseil :** en mode affichage du numéro **Principal**, vous pouvez vérifier les autres numéros enregistrés sous le même nom. Mettez le nom en surbrillance et appuyez ·◌· vers la gauche ou la droite pour consulter les autres numéros.

Fonctions	
Créer une liste de diffusion de groupe	Vous pouvez inclure plusieurs contacts du répertoire dans une liste de diffusion de groupe, à laquelle vous envoyez ensuite un message multimédia. Pour créer une liste : ⊟ > **Répertoire** ⊟ > **Nouveau** > **Liste de diffusion** Le nom de la liste peut servir d'adresse pour les messages multimédias. **Remarque :** une **Liste de diffusion** ne peut pas comporter de contacts enregistrés sur la carte SIM.
Trier la liste du répertoire	Trier les contacts de la liste du répertoire : ⊟ > **Répertoire** ⊟ > **Configuration** > **Trier par** > *ordre de tri* Vous pouvez trier la liste du répertoire par **Nom Prénom**, **N° abrégé**, **Etiquette vocale** ou **Email**. Lorsque vous effectuez le tri par nom, vous avez la possibilité de voir **Tout** les numéros ou uniquement le numéro **Principal** pour chaque nom.

Fonctions	
Copier un contact du répertoire	Copier un contact du téléphone sur la carte SIM, ou de la carte SIM sur le téléphone : ⊟ > **Répertoire**, mettre le contact en surbrillance et appuyer sur ⊟ > **Copier** > **Numéros** > **A**
Envoyer un contact du répertoire dans un message texte	Envoyer un contact du répertoire dans un message texte ou électronique : ⊟ > **Ajouter** > **Informations contact** > **Répertoire** (mettre les contacts en surbrillance), appuyer sur **Ajouter** > **effectué**
Envoyer un contact du répertoire dans un message multimédia	Envoyer un contact du répertoire dans un message multimédia : ⊟ > **Répertoire**, mettre le contact en surbrillance et appuyer sur ⊟ > **Partager contact** > **Message MMS**
Envoyer un contact du répertoire via Bluetooth®	Envoyer un contact du répertoire vers un autre téléphone, ordinateur ou périphérique : ⊟ > **Répertoire**, mettre le contact en surbrillance et appuyer sur ⊟ > **Partager contact** > **Bluetooth** > **[Recherche d'équipem.]**

Messages

Fonctions	
Envoyer un message texte	⊟ > **Messagerie** > **Nouveau message** > **New Short Message** > entrer votre texte > **Envoyer A**> appuyer sur la touche centrale ·◆· pour sélectionner le destinataire > **Envoi**
Envoyer un message multimédia	Avant l'envoi de votre premier MMS, veuillez préciser le profil à utiliser. ⊟ > **Messagerie** ⊟ > **Config. messages** > **Config. msgs MMS** > **Info serveur** ⊟ > **Messagerie** > **Nouveau message** > **Nouveau MMS**
Envoyer un e-mail	⊟ > **Messagerie** > **Nouveau message** > **Nouvel email**
Envoyer un message vocal	⊟ > **Messagerie** > **Nouveau message** > **Nouveau Message Vocal** Pour enregistrer un message vocal, appuyer sur la touche **ENREG.**, parler puis appuyer sur la touche **ARRETER**. Votre téléphone insère l'enregistrement vocal dans un message et vous permet de saisir les adresses électroniques ou les numéros de téléphone auxquels envoyer le message.

Fonctions	
Utiliser un modèle multimédia	Ouvrir un message multimédia avec des animations préchargées : ⊟ > **Messagerie** > **Nouveau message** > **Modèles de MMS**
Lire les messages	⊟ > **Messagerie** > **Bte de réception** Les icônes situées à côté de chaque message indiquent s'il est lu ✉ ou non ✉. Elles peuvent aussi signaler qu'il est verrouillé 🔒, urgent !, de faible priorité ↓ ou doté d'une pièce-jointe 📎. Pour afficher les options relatives à un message, telles que **Verrouiller** ou **Effacer**, sélectionnez celui-ci et appuyez sur ⊟.
Lire les anciens e-mails	⊟ > **Messagerie** > **Emails** Appuyer sur ⊟ pour procéder à différentes opérations sur le message.
Enregistrer des objets	Accéder à une page de message multimédia ou mettre un élément en surbrillance dans un texte, puis : ⊟ > **Enregistrer**

Fonctions	
Enregistrer des messages texte sur la carte SIM	Pour enregistrer des messages texte entrants sur la carte SIM, appuyer sur : ⊟ > **Messagerie** > **Bte de réception** > ⊟ > **Config. bte récept.** > **Config. messages** > **Enregistrer sur** > **SIM**

Fonctions	
Messages WAP	Lire les messages reçus avec le navigateur : ⊟ > **Messagerie** > **Messages WAP**
Info services	Lire les messages de service relatifs à l'abonnement : ⊟ > **Messagerie** > **Info Services**
Définir d'autres comptes e-mail	Vous pouvez configurer, modifier et utiliser plusieurs comptes e-mail sur le téléphone. Chaque compte enregistre un protocole, un serveur, un port et d'autres informations. ⊟ > **Messagerie** > **Emails** > **Configuration** > **Paramètres Compte** > **[Nouveau]** Pour créer un nouveau compte, sélectionner **Créer maintenant**. **Remarque :** le téléphone affiche un dossier pour chaque compte e-mail sous ⊟ > **Messagerie** > **Emails**.
Modifier le numéro d'appel de la messagerie	Il vous est possible de modifier le numéro d'appel de la messagerie. ⊟ > **Messagerie** > ⊟ > **Configuration Msg** > **Config. messages** > **N° messagerie**

Personnalisation

Fonctions	
Langue	Définir la langue du téléphone : ⊟ > **Configuration** > **Réglages de base** > **Langue**
Type de défilement	Configurer la barre de sélection (option mise en surbrillance) pour avoir un défilement circulaire ou pour qu'elle s'arrête à la première et dernière option des menus : ⊟ > **Configuration** > **Réglages de base** > **Défilement**
Activer les mélodies dédiées	Activer les sonneries dédiées attribuées aux contacts et aux catégories du répertoire : ⊟ > **Configuration** > **Sonorisation** > **Configurer mode** > **Sonnerie dédiée**
Volume de sonnerie	⊟ > **Configuration** > **Sonorisation** > **Configurer mode** > **Volume sonnerie**
Volume du clavier	⊟ > **Configuration** > **Sonorisation** > **Configurer mode** > **Volume bip touche**
Rappels	Régler les alertes de rappel pour les messages que vous avez reçus : ⊟ > **Configuration** > **Sonorisation** > **Configurer mode** > **Rappels**

Fonctions	
Affichage d'informations	Si vous recevez systématiquement des informations diffusées par votre opérateur sur l'écran d'accueil de votre téléphone, vous pouvez activer ou désactiver l'affichage de ces informations : **Configuration** > **Préférences** > **Ecran d'accueil** > **Les titres** > **activé(e)** ou **désactivé(e)**
Affichage du menu	Afficher le menu principal sous forme d'icônes graphiques ou de liste textuelle : **Configuration** > **Préférences** > **Menu principal** > **Voir**
Menu principal	Réorganiser le menu principal de votre téléphone : **Configuration** > **Préférences** > **Menu principal** > **Réorganiser**

Fonctions	
Afficher/Masquer les icônes de menu	Afficher ou masquer les icônes de fonction de menu dans l'écran d'accueil : **Configuration** > **Préférences** > **Ecran d'accueil** > **Mes touches** > **Icônes** **Remarque :** dans le menu **Ecran d'accueil**, sélectionnez **Afficher infos** ou **Masquer infos** si votre opérateur affiche des informations.
Raccourcis	Créer un raccourci vers une option de menu : Sélectionner l'option de menu, puis appuyer et maintenir enfoncée la touche. Utiliser un raccourci : Appuyer sur, puis sur le numéro du raccourci.
Réinitialisation des fonctions	Rétablir les réglages par défaut du téléphone : **Configuration** > **Réglages de base** > **Réinit. config.** Les réglages par défaut du téléphone sont ainsi rétablis.

Fonctions	
Remise à zéro totale	Supprimer l'intégralité des fichiers téléchargés et des réglages et contacts, **sauf** les renseignements concernant la carte SIM, le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total : **Configuration** > **Réglages de base** > **Remise à zéro totale** **Attention :** la remise à zéro totale **efface tous les renseignements saisis par l'utilisateur** (y compris les entrées du répertoire et de l'agenda) **et tout le contenu téléchargé par l'utilisateur** (y compris les photos et les sons) qui sont enregistrés dans la mémoire du téléphone. Une fois ces informations effacées, il n'est plus possible de les récupérer.

Durées et coûts des appels

La durée de connexion au réseau est le temps écoulé entre le moment où vous vous connectez au réseau de votre opérateur et celui où vous mettez fin à l'appel en appuyant sur. Cette durée inclut les signaux d'occupation et les sonneries.

Il se peut que la somme du temps de connexion au réseau que vous obtenez sur votre compteur réinitialisable ne corresponde pas exactement à la durée facturée par

votre opérateur. Pour des informations relatives à la facturation, contactez votre opérateur.

Fonctions	
Durée des appels	Afficher les compteurs de durée des appels : **Historique** > **Durée des appels**
Compteur appel	Afficher les informations de durée ou de coût au cours d'un appel : **Configuration** > **En communication** > **Durée d'appel**

Kit mains-libres

Remarque : l'utilisation de dispositifs sans fil et de leurs accessoires est parfois interdite ou limitée dans certains endroits. Respectez toujours la réglementation en vigueur concernant l'utilisation de ces produits.

Fonctions	
Haut-parleur	Activer le haut-parleur pendant un appel : Appuyer sur la touche **HP** (si disponible ou sur > **HP activé**).
Réponse automatique (kit de véhicule ou oreillette)	Répondre automatiquement aux appels lorsque vous êtes connecté à un kit de véhicule ou une oreillette : **Configuration** > **Kit auto.** ou **Kit piéton** > **Réponse auto.**

Fonctions	
Numérotation vocale (kit piéton)	Activer la numérotation vocale avec la touche d'envoi/fin de l'oreillette (kit piéton) : ⊟ > **Configuration** > **Kit piéton** > **Numérotation vocale**
Mains-libres automatique (kit de véhicule)	Renvoyer automatiquement les appels vers un kit de véhicule lorsqu'il est connecté : ⊟ > **Configuration** > **Kit auto.** > **Mains libres auto.**
Délai de mise hors tension (kit de véhicule)	Configurer le téléphone pour qu'il reste en marche pendant un laps de temps déterminé après l'arrêt du moteur du véhicule : ⊟ > **Configuration** > **Kit auto.** > **Délai Hors Tension**
Durée de chargement (kit véhicule)	Charger le téléphone pendant un laps de temps après l'arrêt du moteur du véhicule : ⊟ > **Configuration** > **Kit auto.** > **Temps de charge**

Appels de données et fax

Pour connecter votre téléphone avec un câble USB, voir page 33.

Fonctions	
Envoyer des données ou des fax	Connecter votre téléphone au périphérique, puis passer l'appel via l'application du périphérique.
Recevoir des données ou des fax	Connecter votre téléphone au périphérique, puis répondre à l'appel via l'application du périphérique.
Voix puis fax	Connecter le téléphone au périphérique, composer le numéro, appuyer sur ⊟ > **Voix puis fax**, puis appuyer sur ⊙ pour passer l'appel.

Fonctions	
Utilisation de la synchronisation	Vous pouvez appeler un serveur Internet et synchroniser le répertoire et l'agenda avec le serveur. Pour **configurer** un partenaire de synchronisation Internet, appuyer sur ⊟ > **Configuration** > **Connexion** > **Synchro** > **[Nouveau]**. Entrer les détails du serveur, y compris **URL du serveur** (inutile de saisir **http://**) et **Chemins de données** (le dossier sous l'adresse dans lequel les données sont enregistrées). Pour **synchroniser des fichiers** avec un partenaire que vous avez configuré, sélectionner le partenaire dans la liste dans ⊟ > **Configuration** > **Connexion** > **Synchro**.

Réseau

Fonctions	
Paramètres réseau	Afficher les informations réseau et régler les paramètres réseau : ⊟ > **Configuration** > **Réseaux**

Organiseur personnel

Fonctions	
Régler le réveil	⊟ > **Outils** > **Réveil**
Désactiver le réveil	Si une alarme est générée : pour la désactiver, appuyer sur la touche **DESACT.** ou sur ⊙. Pour définir un délai de répétition de 8 minutes, appuyer sur la touche **REPET.**.
Ajouter un nouvel événement à l'agenda	⊟ > **Outils** > **Agenda**, mettre en surbrillance le jour concerné, puis appuyer sur ⊕ et ⊟ > **Nouveau**
Afficher un événement de l'agenda	Afficher ou modifier les détails de l'événement : ⊟ > **Outils** > **Agenda**, mettre en surbrillance le jour, appuyer sur ⊕, puis sur **VOIR**
Rappel d'événement	Lorsqu'un rappel d'événement se produit : pour afficher les détails du rappel, appuyer sur la touche **VOIR**. Pour fermer le rappel, appuyer sur la touche **QUITTER**.

Fonctions	
Envoyer un événement d'agenda vers un autre périphérique	Envoyer un événement d'agenda vers un autre téléphone, ordinateur ou périphérique : ⊟ > **Outils** > **Agenda**, mettre en surbrillance le jour, appuyer sur ·⊕·, mettre en surbrillance l'événement, puis appuyer sur ⊟ > **Envoi**
Calculatrice	⊟ > **Outils** > **Calculatrice**
Convertisseur de devises	⊟ >**Outils** > **Calculatrice** ⊟ > **Taux de change** Entrer un taux de change, appuyer sur **OK**, entrer un montant, puis appuyer sur ⊟ > **Convertir devise**.

Sécurité

Fonctions	
Code PIN de la carte SIM	Verrouiller ou déverrouiller la carte SIM : ⊟ > **Configuration** > **Sécurité** > **Code PIN SIM** **Attention :** si vous saisissez un code PIN erroné à 3 reprises, votre carte SIM est désactivée et l'écran de votre téléphone indique **SIM verrouillée**.
Fonction de verrouillage	⊟ > **Configuration** > **Sécurité** > **Verrouillage appli.**

Fonctions	
Gérer les certificats	Activer ou désactiver les certificats d'accès à Internet enregistrés sur votre téléphone : ⊟ > **Configuration** > **Sécurité** > **Gestion des certificats** Les certificats permettent de vérifier l'identité et la fiabilité des sites Web pour télécharger des fichiers et partager des informations.

Divertissement et jeux

Pour en savoir plus sur l'appareil photo, reportez-vous à la page 28.

Fonctions	
Gérer les images	Gérer les photos, les images et les animations : ⊟ > **Multimédia** > **Images**
Gérer les clips vidéo	⊟ > **Multimédia** > **Vidéos**
Gérer les sons	Gérer des mélodies et des sons composés ou téléchargés : ⊟ > **Multimédia** > **Sons**

Fonctions	
Créer des sonneries	Créer les mélodies de sonnerie que vous pouvez utiliser avec votre téléphone : ⊟ > **Multimédia** > **Sons** > **[Nouvelle iMelody]** **Remarque :** si votre téléphone est doté d'une carte mémoire, sélectionnez **Mémoire téléphone** en vue de créer des mélodies de sonnerie grâce à **[Nouvelle iMelody]**. Appuyez sur ⊟ > **Multimédia** > **Sons** > ⊟ > **Mémoire téléphone** > **[Nouvelle iMelody]**.
Démarrer le navigateur	⊟ > **Mon WAP** > **WAP**
Télécharger des objets depuis un site WAP	Télécharger une image, un son ou d'autres objets à partir d'une page Web : ⊟ > **Mon WAP** > **WAP**, accéder à la page comportant un lien vers le fichier, mettre le lien en surbrillance et le sélectionner. **Remarque :** les coûts de communication et/ou de l'opérateur s'appliquent.
Sessions WAP	Sélectionner ou créer une session Web : ⊟ > **Mon WAP** > **Profils WAP**

Fonctions	
Télécharger un jeu ou une application	Vous pouvez télécharger un jeu ou une application Java™ de la même façon que vous téléchargez des images et des objets : ⊟ > **Mon WAP** > **WAP**, accéder à la page comportant un lien vers le fichier, mettre le lien en surbrillance et le sélectionner. **Remarque :** les coûts de communication et/ou de l'opérateur s'appliquent.
Lancer un jeu ou une application	Lancer un jeu ou une application Java™ : ⊟ > **Jeux & applis**, mettre en surbrillance le jeu ou l'application, puis appuyer sur la touche **SELECT**.. **Remarque :** pour installer et exécuter des jeux enregistrés sur la carte mémoire, appuyer sur ⊟ > **Jeux & applis** > **Carte mémoire**.

Données relatives au débit d'absorption spécifique

CE MODÈLE RÉPOND AUX NORMES INTERNATIONALES DE PROTECTION À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio définies par les normes internationales. Ces normes ont été établies par un organisme scientifique indépendant, la CIPRNI (Commission internationale de protection contre les radiations non ionisantes), et prévoient des marges de sécurité destinées à garantir la protection de chacun, quel que soit son âge et son état de santé.

La norme d'exposition concernant les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. La valeur limite de DAS recommandée par la CIPRNI pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2 W/kg. La plus haute valeur de DAS atteinte par ce modèle de téléphone en utilisation à l'oreille est de : **0,95** W/kg[1]. Les téléphones mobiles proposent diverses fonctions leur permettant d'être utilisés dans d'autres positions, par exemple, avec le téléphone placé sur le corps tel que cela est décrit dans ce manuel de l'utilisateur[2]. La plus haute valeur du DAS atteinte dans cette position est de : 0,49 W/kg[1].

Bien que l'évaluation du DAS s'effectue à la puissance d'émission maximale des appareils, la valeur réelle du DAS du téléphone en fonctionnement est généralement inférieure à celle indiquée ci-dessus. En effet, le niveau de puissance de l'appareil change automatiquement afin de n'utiliser que l'énergie nécessaire à l'accès au réseau.

Bien qu'il puisse apparaître des différences entre les niveaux de DAS selon les téléphones et les positions, toutes les valeurs respectent les exigences gouvernementales en matière de protection contre les radiations. Veuillez noter que les améliorations apportées à ce modèle de téléphone sont susceptibles d'entraîner des variations de la valeur du DAS pour les produits ultérieurs ; dans tous les cas, les appareils sont conçus pour demeurer conformes aux directives.

Selon l'Organisation mondiale de la Santé, les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas qu'il est nécessaire de prendre des précautions particulières quant à l'utilisation des téléphones mobiles. D'après ces données, vous pouvez réduire votre exposition en limitant la durée des appels ou en utilisant un « kit mains-libres » pour maintenir le téléphone mobile éloigné de la tête et du corps.

Des informations complémentaires sont disponibles sur les sites Internet de l'Organisation mondiale de la Santé (`http://www.who.int/emf`) ou de Motorola, Inc. (`http://www.motorola.com/rfhealth`).

1. Les tests ont été effectués conformément aux normes internationales. La valeur limite intègre une importante marge de sécurité afin d'apporter une protection supplémentaire au public et de tenir compte des éventuelles variations de mesure. Les informations complémentaires sur le sujet comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et l'intervalle d'incertitude des mesures pour ce produit.
2. Veuillez vous reporter à la section Safety and General Information (Sécurité et Informations générales) relative aux appareils portés sur le corps.

Index

A

accessoire en option 21
accessoires 21, 93
adjoindre un numéro 63, 75
adresse e-mail 78
affichage 42, 60, 90
agenda 97
alerte
  désactiver 53, 62
  régler 53, 57
animation 99
appareil photo 28
appel
  émettre 26, 79
  fin 26
  répondre 26, 61
touche d'appel rapide 67
appel de données 95
appel fax 63, 95
appels émis 62
appels reçus 62
applications Java 101
autonomie de la batterie, prolonger 59, 60

B

batterie 23
bloc-notes 64
bluetooth
  indicateur 44

C

câbles 34
câbles USB 34
calculatrice 98
carte mémoire 34
carte SIM 22, 25, 98
clavier 56, 89
clip vidéo 99
code d'accès international 67
code de déverrouillage 54, 55
code de sécurité 54
code PIN 25, 98
codes 54, 55
composer un numéro de téléphone 26, 77, 79
compteurs 93
compteurs de durée d'appel 93
compteurs de durées d'appel 93
conférence téléphonique 75
connexion Bluetooth 37, 40, 84, 98
connexion sans fil. Voir connexion Bluetooth
copier des fichiers 39
couplage. Voir connexion Bluetooth

D

date, réglage 58
derniers appels 62
déverrouiller
  application 98
  carte SIM 98
  clavier 56
  téléphone 25, 55
double appel 65
durée de vie de la batterie, prolonger 24, 38

E

échanger un objet 39
économiseur d'écran 59
écran d'accueil 42, 90, 91
e-mail 85, 86, 88
émettre un appel 26, 79
enregistrer votre numéro 27
entrer le code de déverrouillage 55
étiquette vocale, enregistrement 79

F

fichiers son MP3 33
fonction en option 21

G

gestion de certificat 99

H

habillage 60
haut-parleur 93
haut-parleur mains libres 54
heure, réglage 58
horloge 58

I

icônes de menu 46, 90, 91
identification de l'appelant 63, 65, 80
identification de l'image 65, 80
image 99
indicateur appel en cours 45
indicateur d'itinérance 44
indicateur de batterie 45
indicateur de données 44
indicateur de ligne active 45

indicateur de menu 42
indicateur de message 45
indicateur de message vocal 45, 68
indicateur de puissance du signal 43
indicateur GPRS 44
indicateur mode de sonnerie 45
indicateur renvoi d'appel 45
informations 43, 90

J

jeux 101

K

kit de véhicule 93
kit piéton 93

L

langue 89
liaison. Voir connexion Bluetooth
ligne active, changer 77
limitation d'appel 76
liste de diffusion de groupe 83
luminosité 60

M

marche/arrêt 25
mélodie dédiée 66, 80, 89
menu 46, 89, 90
message 85, 86, 87
message Appel Entrant 65
message Appels Manqués 64
message Carte SIM bloquée 25, 98
message de batterie faible 45
message multimédia 85, 86, 87
message texte 85, 86, 87
message vocal 85
messagerie vocale 68
messages WAP 88
mode de saisie de texte iTAP 49
mode de saisie manuelle de texte 51
mode de saisie numérique 53
mode de saisie par symbole 53
mode de sonnerie, régler 53, 57
mots de passe. Voir codes
musique 99

N

navigateur 88, 100, 101
navigateur. Voir navigateur
numéro abrégé 76
numéro autorisé 77
numéro d'urgence 66
numéro de téléphone 27, 77, 78
numéro de téléphone. Voir numéro de téléphone
numéro. Voir numéro de téléphone
numérotation vocale 79, 94

P

pages Web 100
papier peint 59
paramètres réseau 96
personnalisation 89
photo 28, 99
port de connexion d'accessoires 1
prise pour kit oreillette 1
PTT 69
  activer ou désactiver 73
  appels, passer 69
  appels, répondre 70
  contacts et groupes 71
  Groupes rapides 70
  icônes 72
  indicateur 44
  paramètres 73
Push-to-Talk. Voir PTT

R

raccourcis 91
rappel 63
rappels 89
rappels de message 89
réinitialisation des fonctions 91
remise à zéro totale 92
renvoi d'appel 76
renvoyer des appels 76
répertoire 63, 67, 75, 76, 78
répondre à un appel 26, 61
retour d'appel 64
rétro-éclairage 60
réveil 97

S

saisie de texte 48
services d'information 88
sessions WAP 100
SIM 87
sonnerie 99, 100
synchronisation 96

T

télécharger des objets multimédia 86, 100
terminer un appel 26
tonalités DTMF 78
touche centrale 1, 54
touche d'envoi 1, 26
touche de menu 1, 21
touche de navigation 1, 21, 54
touche fin 1, 26
touche marche/arrêt 1, 25, 26
touches programmables 1, 42
transfert d'appel 75

V

verrouiller
  application 98
  carte SIM 98
  clavier 56
  téléphone 55
vidéos 30
volume 53, 89
volume de sonnerie 53, 89
volume oreillette 53
votre numéro de téléphone 27

6803560D98